

PETITES ANNONCES/DÉCÈS

L'EXPRESS INTERNATIONAL



NATIONS UNIES

Unité rapide

Reconnaissant que les Nations unies réagissent souvent avec trop de lenteur lorsque des conflits internationaux éclatent, le secrétaire général de l'ONU Kofi Annan a appelé hier à un déploiement plus rapide des forces de la communauté internationale en vue de lutter contre les violences. Il participait à la cérémonie d'inauguration d'une nouvelle brigade de l'ONU, dans l'enceinte d'une caserne militaire près de Birkerød, à 25 km au nord de Copenhague. L'unité onusienne composée de 4000 hommes, qui sera stationnée au Danemark, opérera d'ici à 1999 en tant que force de déploiement rapide dans des régions où courent des conflits. Dirigée par le général danois Finn Saermark-Thomsen, elle sera déployée sur approbation du Conseil de sécurité de l'ONU. Les pays participant à cette unité sont l'Autriche, la Suède, le Canada, la Pologne, la Norvège, les Pays-Bas et le Danemark.

d'après AP

KARABAKH

Nouveau président

Le Nagorny Karabakh a élu son nouveau « président », Arkadi Goukassian, qui a promis hier de ne rien céder de l'indépendance proclamée par ce territoire azerbaïdjanais peuplé d'Arméniens en dépit des pressions internationales. Les 89 302 électeurs du territoire ont plébiscité leur « ministre des Affaires étrangères » sortant, élu lundi avec 89,3 % des voix devant deux adversaires dépassant à peine 5 % des suffrages, selon la commission électorale locale. L'élection a été jugée « illégale » par l'Azerbaïdjan, et elle a été dénoncée également par la Russie, une des puissances médiatrices au conflit.

d'après AFP

BURUNDI

Non à Arusha

Le gouvernement burundais a proposé hier d'abandonner Arusha (Tanzanie) comme lieu des négociations multipartites auxquelles il est prêt désormais à participer le 29 septembre prochain dans une ville neutre de la région, selon un communiqué officiel publié à la veille d'un sommet des chefs d'État de la région à Dar es Salaam. Le régime du major Pierre Buyoya au pouvoir à Bujumbura ne s'était pas rendu à Arusha pour l'ouverture des négociations sur le conflit burundais prévues le 25 août, arguant d'une atmosphère hostile créée par la Tanzanie et le médiateur dans le conflit, l'ex-président tanzanien Julius Nyerere. À propos de la médiation, il demande « son élargissement pour rassurer toutes les parties au conflit ». Depuis l'échec de la réunion d'Arusha, la question est posée du maintien ou non de Julius Nyerere comme médiateur. Bujumbura reproche depuis des mois au gouvernement tanzanien d'abriter des sanctuaires de la rébellion hutue dans les camps proches de la frontière avec le Burundi où vivent plus de 200 000 réfugiés.

d'après AFP

TURQUIE

Mission de paix

La police turque anti-émeute, soutenue par des véhicules blindés, a empêché hier les membres d'une mission internationale pour la paix d'entrer dans Ankara. Les forces de l'ordre ont arrêté six autocars, à bord desquels se trouvaient quelque 300 militants des droits de l'homme turcs et étrangers, qui souhaitent diffuser un communiqué dans le centre d'Ankara. La mission entend promouvoir une solution politique au conflit entre les Turcs et les Kurdes dans le sud-est du pays. Quelque 28 000 personnes ont été tuées depuis le début des affrontements en 1984. « Cela montre seulement que (la Turquie) veut la poursuite de la guerre », a déclaré Akin Birdal, responsable de l'Independent Human Rights Association, à des journalistes.

d'après AP

Mines : Washington veut amender le traité

d'après AP et AFP
OSLO

Les États-Unis ont proposé hier à la conférence d'Oslo des amendements au traité d'interdiction totale des mines antipersonnel afin de d'exclure du texte final la péninsule coréenne et certains types de mines.

« Les États-Unis sont venus ici avec l'intention de négocier dans un esprit positif un traité que nous pourrions signer », a expliqué Eric Newson, chef de la délégation américaine à Oslo. « En particulier, le traité devra comporter des clauses nécessaires pour nous permettre de remplir nos obligations de défense en Corée », a précisé le diplomate américain.

Trente-trois pays se sont opposés en séance aux propositions américaines. Seulement deux pays, la Japon et la Pologne, ont exprimé leur soutien aux thèses américaines. Mais les amendements américains

n'ont pas été soumis au vote. Leur discussion a été repoussée par les responsables des travaux de la conférence.

Les 400 délégués réunis à Oslo pour trois semaines ont ouvert lundi leurs travaux en observant une minute de silence à la mémoire de la princesse Diana, qui soutenait depuis le début de l'année l'interdiction totale des mines antipersonnel dans le monde. Plus de 100 pays sont représentés en Norvège.

Il y a à l'heure actuelle quelque 110 millions de mines antipersonnel disséminées dans le monde, surtout dans des pays comme l'An-

gola, l'Afghanistan, le Cambodge. Ces armes particulièrement cruelles tuent 26 000 personnes par an, en majorité des civils.

Ralliés tardifs au « processus d'Ottawa » — une initiative canadienne pour obtenir une interdiction totale et immédiate des mines antipersonnel —, les États-Unis exigent le maintien de leurs mines dans la zone démilitarisée qui sépare, depuis 1953, les deux Corées et à proximité de laquelle sont toujours stationnés quelque 37 000 GI's.

« L'utilisation des mines antipersonnel à notre frontière avec la Corée du Nord est absolument nécessaire », a renchéri le représentant de la Corée du Sud, Sung Joo Lee, en soulignant que les champs de mines coréens, aux accès contrôlés, « ne menaçaient pas les populations civiles, comme en Angola et au Cambodge ».

L'exception géographique récla-

mée par Washington, assortie d'une autre exception sur la définition des mines antipersonnel, a été battue en brèche par plusieurs pays, notamment par la France. « La demande américaine ne me paraît pas compatible avec la nature même du processus d'Ottawa », a déclaré le représentant français, Joëlle Bourgois.

Si la conférence devait admettre une exception en Corée du Sud, a-t-il expliqué, le traité ne serait ni « universel », parce qu'il n'inclurait pas la Russie et la Chine, les deux principaux pays producteurs et exportateurs de mines absents d'Oslo — la Russie y a envoyé un observateur —, « ni global dans son interdiction », parce qu'il reviendrait à donner aux États-Unis le droit d'utiliser des mines antipersonnel.

Les terres : tout pour les Juifs, rien pour les Palestiniens

Agence France-Presse
JÉRUSALEM

Israël se prépare à une offensive de grande ampleur pour assurer le contrôle juif sur les terres, aussi bien en Israël même que dans des territoires palestiniens occupés, a indiqué hier le quotidien *Haaretz*.

Une commission conduite par le directeur de la présidence du Conseil, Avigdor Lieberman, a recommandé qu'une assistance officielle soit fournie aux Juifs qui souhaitent exploiter des terres publiques, afin d'empêcher des Arabes d'en prendre le contrôle, selon le quotidien.

M. Lieberman a affirmé au *Haaretz* que des Arabes s'étaient « illégalement » installés sur 280 000 hectares de terres publiques dans le désert du Néguev (sud d'Israël) et en Galilée (nord), ainsi que dans les parties de la Cisjordanie toujours sous occupation militaire israélienne directe.

Selon lui, Israël doit se consacrer urgemment à cette question « sans tenir compte des pressions politiques ». M. Lieberman, qui est le plus proche collaborateur du premier ministre Benjamin Netanyahu, lui a recommandé de rétablir un comité gouvernemental qui avait piloté dans les années 80, sous un précédent gouvernement de droite, une forte augmentation de la colonisation juive dans les territoires palestiniens.

Selon lui, un tel comité devrait aider des Juifs, choisis par des appels d'offre, à exploiter de façon extensive des terres publiques.

Ce comité entreprendrait aussi des actions en justice contre la « construction illégale » par des Arabes sur des terres publiques et étudierait les moyens de créer de nouvelles « zones de tir » réservées à l'armée pour empêcher des Arabes de s'y installer.

Un représentant de la minorité palestinienne d'Israël à la Knesset, Ahmed Bichara, a exprimé sa colère contre le projet de M. Lieberman

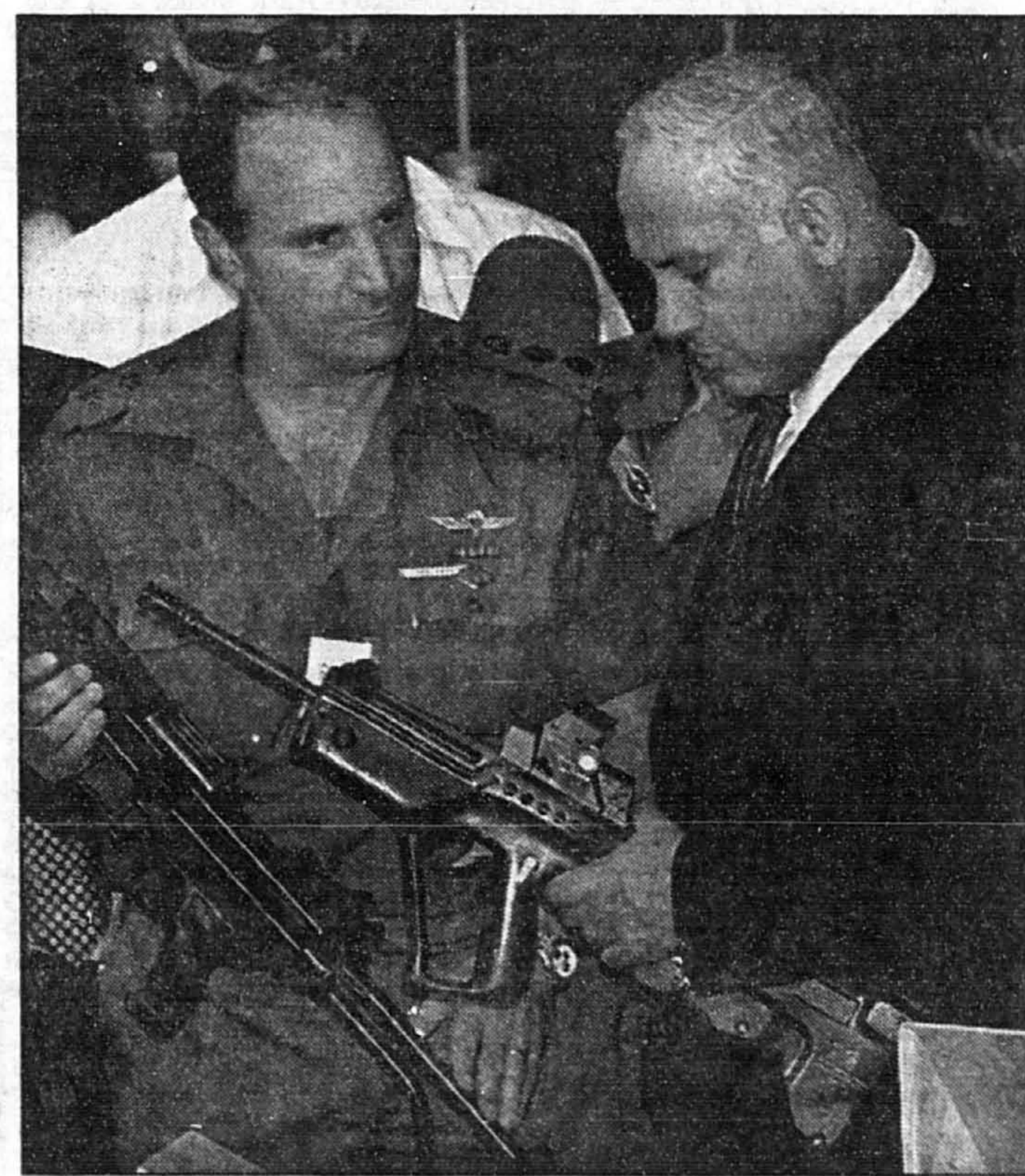


PHOTO AFP

Le premier ministre Netanyahu examine un des nouveaux « jouets » de l'armée israélienne, la Tavor, une arme qui est munie d'une mire au laser.

qui, a-t-il dit, « vit toujours à l'ère de l'apartheid ». « Ce n'est pas possible d'envoyer un Juif créer une exploitation agricole et en même temps d'empêcher des dizaines d'Arabes d'utiliser les terres dont ils ont besoin », a-t-il déclaré à la radio publique.

« L'État confisque des terres aux Arabes, les classe comme 'terres publiques' et les utilise ensuite

pour construire des logements pour des Juifs. Quand les Arabes veulent se servir (des terres), ils disent que c'est du vol, et quand ce sont des Juifs, ils disent que leurs constructions sont légales », a poursuivi M. Bichara, député du parti communiste Hadash.

Selon la loi israélienne, le gouvernement peut déclarer comme terre publique tout terrain dont la

L'annulation des élections maliennes était une décision partisane

GILLES PAQUIN

Le président de la Commission électorale du Mali (CÉNI), Kassoum Tapo, a affirmé hier que la Cour constitutionnelle de ce pays avait annulé le premier tour des élections législatives de mars dernier pour des « raisons politiques ».

Cette décision inopportune du tribunal a donné aux partis d'opposition des arguments pour contester la légitimité du processus électoral, a déploré Tapo lors d'une rencontre avec la presse montréalaise.

« On ne savait pas alors qu'ils n'attendaient que ça pour boycotter les élections », a ajouté Tapo en évoquant la campagne incessante menée par la coalition des partis d'opposition depuis le jugement de la cour.

La Cour constitutionnelle du Mali a annulé le premier tour des élections législatives du 13 mars en raison des graves irrégularités relevées par les différentes formations politiques, y compris celle du président Alpha Oumar Konaré.

L'opposition a alors exigé le report des élections afin de permettre à la Commission électorale nationale indépendante (CÉNI) de confecturer une nouvelle liste électorale. Elle a aussi réclamé la formation d'un gouvernement provisoire issu des rangs des divers partis.

Après plusieurs tentatives infructueuses de conciliation, le gouvernement a finalement rejeté les demandes de l'opposition et décidé de poursuivre le processus électoral sans faire de nouvelle liste.

Depuis, la coalition des partis

d'opposition multiplie les manifestations et les déclarations incendiaires en plus de refuser de reconnaître la légitimité du président et de son gouvernement.

Lors d'une assemblée de la coalition, le mois dernier, un groupe de partisans a battu à mort un policier en civil sans que les dix dirigeants des partis présents n'interviennent pour lui sauver la vie. La police a déclenché une enquête et arrêté les dix leaders politiques.

Ceux-ci ont amorcé une grève de la faim pour protester contre leurs conditions de détention et retrouver leur liberté. Trois ont été placés sous perfusions le 23 août.

L'impasse est maintenant totale entre le gouvernement et les forces de l'opposition. Une situation que Tapo attribue grandement à l'annulation inutile des élections.

Zedillo souhaite dialoguer

d'après AFP
MEXICO

Le président Ernesto Zedillo s'est fait le champion d'une cohabitation à la mexicaine en appelant l'opposition, majoritaire à la Chambre, et le Parti révolutionnaire institutionnel (PRI, au pouvoir depuis 68) à engager un dialogue démocratique pour vaincre leurs antagonismes.

« Les forces politiques doivent travailler ensemble pour que le pays ait non seulement une politique de gouvernement mais aussi une stratégie d'État », a ainsi déclaré le président dans un discours de politique générale, prononcé lundi soir devant une Chambre des députés où, pour la première fois dans l'histoire du Mexique, l'opposition est majoritaire.

Ce discours est intervenu après un vif affrontement entre l'opposition et le PRI sur l'organisation de la nouvelle assemblée et qui a risqué de provoquer une grave crise politique.

L'opposition unie au sein d'un « Groupe des Quatre » — Parti de la révolution démocratique (PRD, centre gauche), Parti d'action nationale (PAN, conservateur), Parti vert écologiste (PVEM) et Parti du travail (gauche) — dispose depuis les élections du 6 juillet dernier de 261 députés contre 239 pour le PRI.

Apparemment conscient que le nouveau panorama politique mexicain risque à tout moment de provoquer une crise, le président Zedillo, considéré comme le chef suprême du PRI, a évité dans son discours de politique générale d'attaquer directement l'opposition.

Après avoir accordé une large place aux problèmes sociaux — une préoccupation que l'opposition peut difficilement critiquer —, il a appelé tous les partis à travailler ensemble pour que l'économie mexicaine bénéficie d'un taux de croissance soutenu. La bourse a bien réagi à ce discours en ouvrant hier en hausse de 1,83 %.

Toutefois, cette nouvelle coexistence pacifique entre l'opposition et le PRI, risque d'être de courte durée avec, à terme, des débats parlementaires houleux.

En effet, selon divers analystes, l'opposition pourrait très vite en venir à demander au PRI des comptes sur la corruption et plusieurs cas d'assassinats politiques jamais éclaircis tout en proposant un changement de la politique économique néolibérale.

De son côté le parti au pouvoir, qui reste majoritaire au Sénat, va vraisemblablement tenter de trouver une faille dans l'unité de l'opposition, le « Groupe des Quatre » étant composé de formations politiques aux idéologies très diverses et par conséquent peu disposées à travailler longtemps ensemble.

Suite de la page D15

100 Immobilier

137 BANLIEUE OUEST AU 11 900 Pierrefonds, 3 1/2, 4 1/2, très propres, tout incl. Spéc. mois garanti 685-3770.

147 CHALETS À LOUER A STE-AGATHE, LUXUEUX, lac, plage, tourbillon, boisé, piscine, etc. 819-326-8207.

154 ON DEMANDE À PARTAGER CHAMBRES meublées dans grand app., métro, Berr, etc. 514-333-4241.

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS CHRISTOPHE-COLOMB, Ervret, triplex, 3x7 pièces + 3 pièces au sol, bas loyer, rev. 36 000 \$/an. 514-333-4241.

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER 300 000 PI CAR. TRANSCANADIENNE ENTREPÔT ET BUREAUX DE PREMIÈRE QUALITÉ

ABANDONNÉ bung: tout à vendre sur appareils ménagers et antiquités. 978-9191

ELRAM causeuse 2 places, grise, confortables, bonne condition. 150 \$, 383-5983

PIANO à queue Yamaha, noir, bonne sonorité, bonnes touches, 6000 \$. 534-8081

MAISON DE VILLE Trois grands 2 et 3 chambres, chauffage, frigo, poêle à bois, etc. 514-333-4241

AUTON, chaudière, piscine, etc. 514-333-4241

PLATEAU, 5 1/2, rénové, pré-1964, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2

MONTREAL, 5 1/2, rénové, pré-1964, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2

ENTREPÔT ET BUREAUX DE PREMIÈRE QUALITÉ EMPLACEMENT DE CHOIX Hauteur libre 26 pi. Accès à voie ferrée. Extinction niveau des camions. Extincteurs automatiques. 19 000 pi car. de bureaux (Face Transcanadienne) Grand stationnement. Courtier protégé

AÉROGRAPHE et compresseur pour artiste, peu utilisé, à très bon prix. 384-4769

FAUTEUIL roulant élect., comme neuf, vente 950 \$, cause mortelle. 666-1228

LIQUOR, matériel, commode, 300 \$, Table, 4 chaises, 200 \$, 389-4111, 398-5475

139 A LOUER LAURENTIDES ENTRELACS, bord du lac Des lacs, 2 luxueux chalets, 4 chambres, 2 piscines, foyer, garage, etc. 514-333-4241

148 CHAMBRES, PENSIONS ABORDABLE; chambre tout-équipée, p. sem. 767-8933

162 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLES A VENDRE OU À LOUER SECTEUR L'ACADIE

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER 300 000 PI CAR. TRANSCANADIENNE ENTREPÔT ET BUREAUX DE PREMIÈRE QUALITÉ

186 BUREAUX À LOUER VIEUX-MTL, charmant, air, ascenseur, métro Square Victoria, état 100% parfait. 849-5411; Willy 731-9490

188 MAGASINS À LOUER LOCAL POUR VENTE AU DÉTAIL CENTRE COMMERCIAL TERRARIUM 37 500 PI CAR.

203 AUDIOVISUELS CHERCHE Leica, 'Blad, Nikon, professionnel. 992-1816

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE CLAVIER Casio CPS-50, 10 timbres, 76 touches, 2 mémoires, transposition, 3 m. de pros. 832-0653

149 PROPRIÉTÉS À LOUER BORD DE L'EAU, COUVERT, privilège, maison 3 c. à c. 2 s/bains, foyer, climatisé, 1200 \$/mois, etc. 514-333-4241

155 LOCATION BEAUBIEN, près Langelier, luxueux 5 1/2, 2 s/bains, pour loc. oct. 60 \$. 899-5222

166 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLES A VENDRE OU À LOUER SECTEUR L'ACADIE

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER 300 000 PI CAR. TRANSCANADIENNE ENTREPÔT ET BUREAUX DE PREMIÈRE QUALITÉ

186 BUREAUX À LOUER VIEUX-MTL, charmant, air, ascenseur, métro Square Victoria, état 100% parfait. 849-5411; Willy 731-9490

188 MAGASINS À LOUER LOCAL POUR VENTE AU DÉTAIL CENTRE COMMERCIAL TERRARIUM 37 500 PI CAR.

203 AUDIOVISUELS CHERCHE Leica, 'Blad, Nikon, professionnel. 992-1816

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE CLAVIER Casio CPS-50, 10 timbres, 76 touches, 2 mémoires, transposition, 3 m. de pros. 832-0653

149 PROPRIÉTÉS À LOUER BORD DE L'EAU, COUVERT, privilège, maison 3 c. à c. 2 s/bains, foyer, climatisé, 1200 \$/mois, etc. 514-333-4241

155 LOCATION BEAUBIEN, près Langelier, luxueux 5 1/2, 2 s/bains, pour loc. oct. 60 \$. 899-5222

166 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLES A VENDRE OU À LOUER SECTEUR L'ACADIE

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER 300 000 PI CAR. TRANSCANADIENNE ENTREPÔT ET BUREAUX DE PREMIÈRE QUALITÉ

186 BUREAUX À LOUER VIEUX-MTL, charmant, air, ascenseur, métro Square Victoria, état 100% parfait. 849-5411; Willy 731-9490

188 MAGASINS À LOUER LOCAL POUR VENTE AU DÉTAIL CENTRE COMMERCIAL TERRARIUM 37 500 PI CAR.

203 AUDIOVISUELS CHERCHE Leica, 'Blad, Nikon, professionnel. 992-1816

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE CLAVIER Casio CPS-50, 10 timbres, 76 touches, 2 mémoires, transposition, 3 m. de pros. 832-0653

149 PROPRIÉTÉS À LOUER BORD DE L'EAU, COUVERT, privilège, maison 3 c. à c. 2 s/bains, foyer, climatisé, 1200 \$/mois, etc. 514-333-4241

155 LOCATION BEAUBIEN, près Langelier, luxueux 5 1/2, 2 s/bains, pour loc. oct. 60 \$. 899-5222

166 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLES A VENDRE OU À LOUER SECTEUR L'ACADIE

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER 300 000 PI CAR. TRANSCANADIENNE ENTREPÔT ET BUREAUX DE PREMIÈRE QUALITÉ

186 BUREAUX À LOUER VIEUX-MTL, charmant, air, ascenseur, métro Square Victoria, état 100% parfait. 849-5411; Willy 731-9490

188 MAGASINS À LOUER LOCAL POUR VENTE AU DÉTAIL CENTRE COMMERCIAL TERRARIUM 37 500 PI CAR.

203 AUDIOVISUELS CHERCHE Leica, 'Blad, Nikon, professionnel. 992-1816

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE CLAVIER Casio CPS-50, 10 timbres, 76 touches, 2 mémoires, transposition, 3 m. de pros. 832-0653

149 PROPRIÉTÉS À LOUER BORD DE L'EAU, COUVERT, privilège, maison 3 c. à c. 2 s/bains, foyer, climatisé, 1200 \$/mois, etc. 514-333-4241

155 LOCATION BEAUBIEN, près Langelier, luxueux 5 1/2, 2 s/bains, pour loc. oct. 60 \$. 899-5222

166 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLES A VENDRE OU À LOUER SECTEUR L'ACADIE

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER 300 000 PI CAR. TRANSCANADIENNE ENTREPÔT ET BUREAUX DE PREMIÈRE QUALITÉ

186 BUREAUX À LOUER VIEUX-MTL, charmant, air, ascenseur, métro Square Victoria, état 100% parfait. 849-5411; Willy 731-9490

188 MAGASINS À LOUER LOCAL POUR VENTE AU DÉTAIL CENTRE COMMERCIAL TERRARIUM 37 500 PI CAR.

203 AUDIOVISUELS CHERCHE Leica, 'Blad, Nikon, professionnel. 992-1816

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE CLAVIER Casio CPS-50, 10 timbres, 76 touches, 2 mémoires, transposition, 3 m. de pros. 832-0653

149 PROPRIÉTÉS À LOUER BORD DE L'EAU, COUVERT, privilège, maison 3 c. à c. 2 s/bains, foyer, climatisé, 1200 \$/mois, etc. 514-333-4241

155 LOCATION BEAUBIEN, près Langelier, luxueux 5 1/2, 2 s/bains, pour loc. oct. 60 \$. 899-5222

166 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLES A VENDRE OU À LOUER SECTEUR L'ACADIE

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER 300 000 PI CAR. TRANSCANADIENNE ENTREPÔT ET BUREAUX DE PREMIÈRE QUALITÉ

186 BUREAUX À LOUER VIEUX-MTL, charmant, air, ascenseur, métro Square Victoria, état 100% parfait. 849-5411; Willy 731-9490

188 MAGASINS À LOUER LOCAL POUR VENTE AU DÉTAIL CENTRE COMMERCIAL TERRARIUM 37 500 PI CAR.

203 AUDIOVISUELS CHERCHE Leica, 'Blad, Nikon, professionnel. 992-1816

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE CLAVIER Casio CPS-50, 10 timbres, 76 touches, 2 mémoires, transposition, 3 m. de pros. 832-0653

149 PROPRIÉTÉS À LOUER BORD DE L'EAU, COUVERT, privilège, maison 3 c. à c. 2 s/bains, foyer, climatisé, 1200 \$/mois, etc. 514-333-4241

155 LOCATION BEAUBIEN, près Langelier, luxueux 5 1/2, 2 s/bains, pour loc. oct. 60 \$. 899-5222

166 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLES A VENDRE OU À LOUER SECTEUR L'ACADIE

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER 300 000 PI CAR. TRANSCANADIENNE ENTREPÔT ET BUREAUX DE PREMIÈRE QUALITÉ

186 BUREAUX À LOUER VIEUX-MTL, charmant, air, ascenseur, métro Square Victoria, état 100% parfait. 849-5411; Willy 731-9490

188 MAGASINS À LOUER LOCAL POUR VENTE AU DÉTAIL CENTRE COMMERCIAL TERRARIUM 37 500 PI CAR.

203 AUDIOVISUELS CHERCHE Leica, 'Blad, Nikon, professionnel. 992-1816

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE CLAVIER Casio CPS-50, 10 timbres, 76 touches, 2 mémoires, transposition, 3 m. de pros. 832-0653

149 PROPRIÉTÉS À LOUER BORD DE L'EAU, COUVERT, privilège, maison 3 c. à c. 2 s/bains, foyer, climatisé, 1200 \$/mois, etc. 514-333-4241

155 LOCATION BEAUBIEN, près Langelier, luxueux 5 1/2, 2 s/bains, pour loc. oct. 60 \$. 899-5222

166 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLES A VENDRE OU À LOUER SECTEUR L'ACADIE

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER 300 000 PI CAR. TRANSCANADIENNE ENTREPÔT ET BUREAUX DE PREMIÈRE QUALITÉ

186 BUREAUX À LOUER VIEUX-MTL, charmant, air, ascenseur, métro Square Victoria, état 100% parfait. 849-5411; Willy 731-9490

188 MAGASINS À LOUER LOCAL POUR VENTE AU DÉTAIL CENTRE COMMERCIAL TERRARIUM 37 500 PI CAR.

203 AUDIOVISUELS CHERCHE Leica, 'Blad, Nikon, professionnel. 992-1816

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE CLAVIER Casio CPS-50, 10 timbres, 76 touches, 2 mémoires, transposition, 3 m. de pros. 832-0653

149 PROPRIÉTÉS À LOUER BORD DE L'EAU, COUVERT, privilège, maison 3 c. à c. 2 s/bains, foyer, climatisé, 1200 \$/mois, etc. 514-333-4241

155 LOCATION BEAUBIEN, près Langelier, luxueux 5 1/2, 2 s/bains, pour loc. oct. 60 \$. 899-5222

166 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLES A VENDRE OU À LOUER SECTEUR L'ACADIE

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER 300 000 PI CAR. TRANSCANADIENNE ENTREPÔT ET BUREAUX DE PREMIÈRE QUALITÉ

186 BUREAUX À LOUER VIEUX-MTL, charmant, air, ascenseur, métro Square Victoria, état 100% parfait. 849-5411; Willy 731-9490

188 MAGASINS À LOUER LOCAL POUR VENTE AU DÉTAIL CENTRE COMMERCIAL TERRARIUM 37 500 PI CAR.

203 AUDIOVISUELS CHERCHE Leica, 'Blad, Nikon, professionnel. 992-1816

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE CLAVIER Casio CPS-50, 10 timbres, 76 touches, 2 mémoires, transposition, 3 m. de pros. 832-0653

149 PROPRIÉTÉS À LOUER BORD DE L'EAU, COUVERT, privilège, maison 3 c. à c. 2 s/bains, foyer, climatisé, 1200 \$/mois, etc. 514-333-4241

155 LOCATION BEAUBIEN, près Langelier, luxueux 5 1/2, 2 s/bains, pour loc. oct. 60 \$. 899-5222

166 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLES A VENDRE OU À LOUER SECTEUR L'ACADIE

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER 300 000 PI CAR. TRANSCANADIENNE ENTREPÔT ET BUREAUX DE PREMIÈRE QUALITÉ

186 BUREAUX À LOUER VIEUX-MTL, charmant, air, ascenseur, métro Square Victoria, état 100% parfait. 849-5411; Willy 731-9490

188 MAGASINS À LOUER LOCAL POUR VENTE AU DÉTAIL CENTRE COMMERCIAL TERRARIUM 37 500 PI CAR.

203 AUDIOVISUELS CHERCHE Leica, 'Blad, Nikon, professionnel. 992-1816

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE CLAVIER Casio CPS-50, 10 timbres, 76 touches, 2 mémoires, transposition, 3 m. de pros. 832-0653

149 PROPRIÉTÉS À LOUER BORD DE L'EAU, COUVERT, privilège, maison 3 c. à c. 2 s/bains, foyer, climatisé, 1200 \$/mois, etc. 514-333-4241

155 LOCATION BEAUBIEN, près Langelier, luxueux 5 1/2, 2 s/bains, pour loc. oct. 60 \$. 899-5222

166 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLES A VENDRE OU À LOUER SECTEUR L'ACADIE

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER 300 000 PI CAR. TRANSCANADIENNE ENTREPÔT ET BUREAUX DE PREMIÈRE QUALITÉ

186 BUREAUX À LOUER VIEUX-MTL, charmant, air, ascenseur, métro Square Victoria, état 100% parfait. 849-5411; Willy 731-9490

188 MAGASINS À LOUER LOCAL POUR VENTE AU DÉTAIL CENTRE COMMERCIAL TERRARIUM 37 500 PI CAR.

203 AUDIOVISUELS CHERCHE Leica, 'Blad, Nikon, professionnel. 992-1816

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE CLAVIER Casio CPS-50, 10 timbres, 76 touches, 2 mémoires, transposition, 3 m. de pros. 832-0653

149 PROPRIÉTÉS À LOUER BORD DE L'EAU, COUVERT, privilège, maison 3 c. à c. 2 s/bains, foyer, climatisé, 1200 \$/mois, etc. 514-333-4241

155 LOCATION BEAUBIEN, près Langelier, luxueux 5 1/2, 2 s/bains, pour loc. oct. 60 \$. 899-5222

166 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLES A VENDRE OU À LOUER SECTEUR L'ACADIE

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER 300 000 PI CAR. TRANSCANADIENNE ENTREPÔT ET BUREAUX DE PREMIÈRE QUALITÉ

186 BUREAUX À LOUER VIEUX-MTL, charmant, air, ascenseur, métro Square Victoria, état 100% parfait. 849-5411; Willy 731-9490

188 MAGASINS À LOUER LOCAL POUR VENTE AU DÉTAIL CENTRE COMMERCIAL TERRARIUM 37 500 PI CAR.

203 AUDIOVISUELS CHERCHE Leica, 'Blad, Nikon, professionnel. 992-1816

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE CLAVIER Casio CPS-50, 10 timbres, 76 touches, 2 mémoires, transposition, 3 m. de pros. 832-0653

149 PROPRIÉTÉS À LOUER BORD DE L'EAU, COUVERT, privilège, maison 3 c. à c. 2 s/bains, foyer, climatisé, 1200 \$/mois, etc. 514-333-4241

155 LOCATION BEAUBIEN, près Langelier, luxueux 5 1/2, 2 s/bains, pour loc. oct. 60 \$. 899-5222

166 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLES A VENDRE OU À LOUER SECTEUR L'ACADIE

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER 300 000 PI CAR. TRANSCANADIENNE ENTREPÔT ET BUREAUX DE PREMIÈRE QUALITÉ

186 BUREAUX À LOUER VIEUX-MTL, charmant, air, ascenseur, métro Square Victoria, état 100% parfait. 849-5411; Willy 731-9490

188 MAGASINS À LOUER LOCAL POUR VENTE AU DÉTAIL CENTRE COMMERCIAL TERRARIUM 37 500 PI CAR.

203 AUDIOVISUELS CHERCHE Leica, 'Blad, Nikon, professionnel. 992-1816

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE CLAVIER Casio CPS-50, 10 timbres, 76 touches, 2 mémoires, transposition, 3 m. de pros. 832-0653

149 PROPRIÉTÉS À LOUER BORD DE L'EAU, COUVERT, privilège, maison 3 c. à c. 2 s/bains, foyer, climatisé, 1200 \$/mois, etc. 514-333-4241

155 LOCATION BEAUBIEN, près Langelier, luxueux 5 1/2, 2 s/bains, pour loc. oct. 60 \$. 899-5222

166 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLES A VENDRE OU À LOUER SECTEUR L'ACADIE

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER 300 000 PI CAR. TRANSCANADIENNE ENTREPÔT ET BUREAUX DE PREMIÈRE QUALITÉ

186 BUREAUX À LOUER VIEUX-MTL, charmant, air, ascenseur, métro Square Victoria, état 100% parfait. 849-5411; Willy 731-9490

188 MAGASINS À LOUER LOCAL POUR VENTE AU DÉTAIL CENTRE COMMERCIAL TERRARIUM 37 500 PI CAR.

203 AUDIOVISUELS CHERCHE Leica, 'Blad, Nikon, professionnel. 992-1816

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE CLAVIER Casio CPS-50, 10 timbres, 76 touches, 2 mémoires, transposition, 3 m. de pros. 832-0653

149 PROPRIÉTÉS À LOUER BORD DE L'EAU, COUVERT, privilège, maison 3 c. à c. 2 s/bains, foyer, climatisé, 1200 \$/mois, etc. 514-333-4241

155 LOCATION BEAUBIEN, près Langelier, luxueux 5 1/2, 2 s/bains, pour loc. oct. 60 \$. 899-5222

166 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLES A VENDRE OU À LOUER SECTEUR L'ACADIE

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER 300 000 PI CAR. TRANSCANADIENNE ENTREPÔT ET BUREAUX DE PREMIÈRE QUALITÉ

186 BUREAUX À LOUER VIEUX-MTL, charmant, air, ascenseur, métro Square Victoria, état 100% parfait. 849-5411; Willy 731-9490

188 MAGASINS À LOUER LOCAL POUR VENTE AU DÉTAIL CENTRE COMMERCIAL TERRARIUM 37 500 PI CAR.

203 AUDIOVISUELS CHERCHE Leica, 'Blad, Nikon, professionnel. 992-1816

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE CLAVIER Casio CPS-50, 10 timbres, 76 touches, 2 mémoires, transposition, 3 m. de pros. 832-0653

149 PROPRIÉTÉS À LOUER BORD DE L'EAU, COUVERT, privilège, maison 3 c. à c. 2 s/bains, foyer, climatisé, 1200

Offres d'emploi

N'oubliez pas... Nous avons rendez-vous ensemble le 6 septembre 1997, entre 9 h et 17 h.



Nous vous attendons au Collège Bois-de-Boulogne, Pavillon Ignace Bourget, 10 500, Bois-de-Boulogne, à Montréal pour parler des opportunités d'emploi que nous pouvons vous offrir à notre nouveau magasin d'escompte MAXI & Cie situé à l'angle des rues Papineau et Crémazie.

Postes de **PRÉPOSÉS AUX VENTES** et au **SERVICE À LA CLIENTÈLE** dans les rayons suivants : viandes, fruits et légumes, boulangerie, épicerie, caisses, développement de photos, articles de maison, cosmétiques, quincaillerie légère, papeterie, divertissement. Tous ces postes sont assortis d'une **MAXI-FORMATION**.

Provigo reconnaît l'égalité des chances en emploi. Veuillez noter que la forme masculine est utilisée uniquement dans le but d'alléger le texte.



DYNACAST

Un chef de file dans la production de moulages sous pression de précision, situé sur l'île de Montréal, recherche présentement des candidats qualifiés pour les postes suivants.

Ingénieur de la qualité (1 poste) Poste n° 20 / 97
Le candidat choisi, se rapportant au directeur du soutien de la qualité, participera pleinement à toutes les étapes de contrôle des produits et procédés pour assurer la qualité du produit fabriqué. Les compétences suivantes sont requises pour ce poste :

- diplôme en génie mécanique ou en fabrication ;
- minimum de 3 années d'expérience dans le domaine de la fabrication ;
- capable d'utiliser des logiciels de CAO ;
- connaissance de l'équipement de mesure standard, des épreuves (incluant la tolérance de forme et de positionnement) et des statistiques ;
- disponible pour voyager localement et internationalement ;
- parler couramment en français et en anglais et avoir de très bonnes aptitudes pour l'écriture en anglais ;
- expérience avec les programmes de contrôle, MDAE et E et R de calibre ;
- expérience avec le moulage sous pression et ISO 9002 / QS 9000 serait un atout.

Technicien de la qualité (2 postes) Poste n° 14 / 97
Les candidats choisis se rapportent au directeur du soutien de la qualité et devraient avoir les compétences suivantes :

- au moins 3 années d'expérience d'inspection de la qualité dans un environnement manufacturier ;
- capable d'utiliser les MMC informatisées et connaissances de l'équipement de mesure standard ;
- connaissances des CSP et épreuves (incluant la tolérance de forme et de positionnement) ;
- bilinguisme (français et anglais) ;
- expérience avec le moulage sous pression et ISO 9002 / QS 9000 serait un atout ;
- disponible pour quarts de travail.

Outilleur (Catégorie A) (3 postes) Poste n° 13 / 97
Les candidats choisis se rapportent au directeur du service d'ingénierie / salle d'outillage et devraient avoir les compétences suivantes :

- plusieurs années d'expérience dans la fabrication et l'entretien d'outils de moulage de précision ;
- capable de s'automotiver et de travailler sous un minimum de supervision ;
- capable de produire des électrodes à l'aide d'équipement conventionnel ;
- expérience avec l'usinage par électro-érosion, rectifieuse à colonne, fraiseuse et rectifieuse ;
- connaissances de mathématiques d'usine avancées.

Ajusteur / opérateur (7 postes) Poste n° 3 / 97
Ces postes dans nos opérations de moulage sous pression sont ouverts. Les candidats choisis ajusteront les moules et opéreront les machines de moulage sous pression. Les compétences de bases requises sont les suivantes :

- connaissances hydrauliques, pneumatiques et mécaniques ;
- diplôme d'études secondaires et facilité à travailler avec des ordinateurs ;
- disponible pour travailler sur des quarts de travail et pour faire du temps supplémentaire même la fin de semaine ;
- connaissances des CSP seraient un atout ;
- au moins une année d'expérience de travail dans un environnement de production.

Planificateur (1 poste) Poste n° 15 / 97
Ce poste est sous la responsabilité du directeur de la fabrication et du service à la clientèle. Le candidat choisi fera la liaison entre la division du service à la clientèle et le service de la production, incluant les sous-contractants, afin d'assurer que les commandes des clients soient complétées et livrées dans les délais. Les compétences suivantes sont requises :

- au moins 2 années d'expérience dans le contrôle de la production d'inventaire dans un environnement manufacturier ;
- diplôme collégial ou plus élevé ;
- parler et écrire couramment en français et en anglais ;
- connaissance de Windows, WordPerfect 5.1, Lotus 1-2-3 et Excel ;
- sens de l'organisation, travail d'équipe et excellent sens des communications.

Les candidats qualifiés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae à Dynacast Canada Inc., service des ressources humaines, 330, rue Avro, Pointe-Claire (Québec) H9R 5W5 télécopieur (514) 694-0548, au plus tard le 8 septembre 1997 en mentionnant le titre et le numéro du poste convoité.

Télé Ressources

TORONTO SPÉCIALISTES EN SERVICE À LA CLIENTÈLE 34K à 40K 30 postes

Notre cliente, entreprise avant-gardiste comptant plus de 1200 employés dans l'industrie des télécommunications, recherche une équipe de spécialistes en service à la clientèle pour son siège social administratif.

- Solide connaissance en service à la clientèle ;
- Facilité à résoudre les problèmes ;
- Attitude positive ;
- Excellent bilinguisme.

Un salaire de 34 000 \$, un boni de performance de 5 000 \$ ainsi qu'une gamme supérieure d'avantages sociaux sont offerts. Une allocation de déménagement de 2 500 \$ est prévue.

MARIO GAGNIER
Les Services de Placement
Télé-Ressources Ltée
2021, avenue Union, bureau 815
Montréal (Québec) H3A 2C1
Tél.: (514) 842-0066
Fax: (514) 842-8797



Personnel Avantage Inc.

Directeur de la production (35 000 \$ à 38 000 \$)

POUR UNE ENTREPRISE MANUFACTURIÈRE ET EXPORTATRICE

Description :
Planifier et coordonne l'atteinte des objectifs de production; Documente les procédures opérationnelles; Élabore les procédures de contrôle de la qualité; Supporte l'innovation et l'amélioration de la production; Coordonne les activités et l'inventaire du département; Supervise une équipe de plus de 100 personnes; Applique les mesures disciplinaires qui s'imposent.

Qualifications :
• Connaissance des systèmes de contrôle de la production;
• Membre de l'Ordre des ingénieurs;
• Maîtrise des logiciels AutoCad et Excel;
• Bilinguisme.

Contactez :
Madame Céline Gravel
Personnel Avantage Inc.
1600, rue Notre-Dame Ouest, bureau 203
Montréal (Québec) H2J 1M1
Tél.: (514) 937-4150 Fax: (514) 937-4404

Représentant(e) du service à la clientèle (24 960 \$ / an)

Description :
Prise de commandes et solution de problèmes;
Service au comptoir et au téléphone, pièces pour la rénovation.

Qualifications :
• Connaissance des logiciels sous Windows (NT4);
• Minimum 2 ans d'expérience dans la vente;
• Excellente mémoire.

Contactez :
Madame Céline Gravel
Personnel Avantage Inc.
1600, rue Notre-Dame Ouest, bureau 203
Montréal (Québec) H2J 1M1
Tél.: (514) 937-4150 Fax: (514) 937-4404

MANPOWER SERVICES DE PERSONNEL

Contrôleur(e)/Administrateur(trice) de bureau
Poste permanent
35 000 \$ à 40 000 \$

Notre client oeuvrant dans le domaine de la mode recherche une personne bilingue pour superviser son personnel administratif et prendre en charge toute la comptabilité de l'entreprise, incluant les états financiers. Le crédit et la collection feront également partie de vos responsabilités.

Pré-requis :
• Expérience en importation
• Initiative et autonomie
• Expérience dans l'industrie de la mode, un atout.

Prrière d'appeler :
LISSETTE LAVOIE
Tél.: (514) 848-1130 Fax: (514) 848-9932
1800, McGill Collège, bur. 900
Montréal (Québec) H3A 3J6

Services de personnel Manpower

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

Notre client, recherche une personne pour développer et servir une clientèle industrielle et commerciale, dans le domaine informatique ("hardware") avec 5 ans d'expérience minimum, bilingue. Salaire de base + commissions + dépenses. Réf: 312

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

Cie en pleine expansion, recherche une personne pour développer et servir une clientèle dans le domaine hôtelier et restaurants. Bilingue, 3 ans d'expérience minimum dans la vente. Salaire de base + commissions + dépenses. Réf: 313

Envoyer votre c.v. en mentionnant la référence à: Lrs 500 Granary Inc., 25 Gilles Lavoie au no de fax: 514-866-6180.

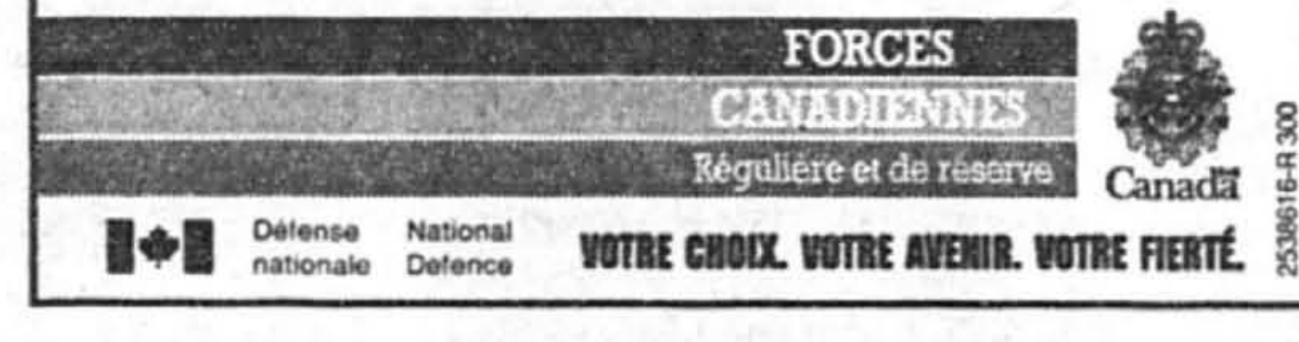
REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

Envoyer votre c.v. en mentionnant la référence à: Lrs 500 Granary Inc., 25 Gilles Lavoie au no de fax: 514-866-6180.

Votre avenir dès aujourd'hui.

Vous cherchez un emploi? Vous désirez apprendre un métier? Dans les Forces canadiennes, nous offrons autant aux hommes qu'aux femmes la possibilité de devenir opérateur, technicien ou employé de soutien. Faites partie de notre équipe et obtenez des compétences pour le restant de votre vie dans un esprit canadien empreint de fierté. Pour de plus amples renseignements, passez à un centre de recrutement ou composez le

1 800 856-8488
www.dnd.ca



303 PROGRAMMES DE FORMATION

Éducation des adultes

FORMATION en DÉMARRAGE D'ENTREPRISES

Vous avez un projet d'entreprise?

POUR

- acquérir les connaissances et habiletés nécessaires au démarrage de votre entreprise;
- rédiger votre plan d'affaires;
- être accompagné jusqu'au démarrage de votre entreprise.

Une formation spécialisée vous est offerte

RENCONTRES D'INFORMATION :

• jeudi 4 septembre à 18 h 30
• mardi 9 septembre à 13 h 30 et à 18 h 30

Inscription aux rencontres : **376-6310**



304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

ARABIE SAOUDITE FORMATEUR(RICE) DOMAINE ACADEMIQUE ET CONSTRUCTION. 392-0164

ARABIE SAOUDITE PROFESSIONNELLES EN TELECOMMUNICATIONS POSTES VARIÉS. 392-0164

AUDITEUR(S) TRICE(S)
Pour le bureau de créer d'une importante compagnie d'automobile. Nous recherchons candidats(es) bilingues ayant un DEC en sciences administratives ou techniques. Nous offrons une formation d'auditeur (recouvrement). Poste permanent. Ville St-Laurent. 26 000 \$ Avantages sociaux intéressants. Possibilité d'avancement. Contacter Mme Perreault fax: 678-3346; tél: 678-7654.

CONTRÔLEUR, CA, CGA, CMA, (RIVE-SUD)
Notre client requiert les services d'un(e) contrôleur(e). 2 à 3 ans d'expérience dans le domaine de la comptabilité. Expérience requise. Poste permanent. Ville St-Laurent. 26 000 \$ Avantages sociaux intéressants. Possibilité d'avancement. Contacter Mme Perreault fax: 678-3346; tél: 678-7654.

GERANT(E) DE TRAFIC (Pour compagnie en pleine expansion)
3 ans d'expérience min. dans la direction des opérations dans une entreprise de véhicules. Doit avoir de l'expérience en ce qui suit:
• supervision d'une flotte de véhicules dans la région métropolitaine et vers d'autres centres urbains.
• supervision des transporteurs à contrat.
• supervision des chauffeurs de la compagnie.
• supervision de l'entretien de la flotte de la cie.
• gestion des coûts.
• documentation de toute la documentation.

Envoyer le c.v. à: R.P.P. Management 90 Alta Vista Dr. Kirkland, Qué., H3J 2H3 Fax: 630-8542 e-mail: RPP.MGT@NETAUS.QC.CA

KOWIT CONSULTAIRE CAR-DIOLOGIE, CHIRURGIE ESTHÉTIQUE, KINESITHÉRAPIE (ET TECHNICIENNES) AUSIL, OBSTÉTRICQUE ET UROLOGIE, ADMINISTRATRICE(UR) D'HÔPITAL ET INFIRMIÈRE(S).

PHARMACIENNE(NE) DEMANDÉE, bilingue de préférence. 24 hsem., pas de soir ni fin de sem., 481-5678, 483-4102

SUN LIFE DU CANADA
UNE CARRIÈRE stable avec une entreprise de réputation internationale et un programme de formation professionnelle. Vous possédez un DEC ainsi qu'une expérience sur le marché du travail? Alors, nous avons une opportunité intéressante(s). S.V.P. contactez: **CLAUDE RENAUD 866-2990** POSTE 2684

PROFESSEURS DE FRANÇAIS
Langue seconde pour adulte. Expérience requise. Poste permanent. Envoyez votre c.v. au: Département 11 500, René Lévesque O. Montréal (Qc) H2Z 1W7 ou fax: 514-397-9007.

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES
AGENT(E) DE PROMOTION pour défilé de mode, expérience requise. Poste permanent. 40 hsem. 962-8979.

ASSISTANT(E) DÉTAILLÉ avec expérience recherchée, métré Peel. 486-8739

ASSISTANT(E) ORTHODONTISTE temps plein et partiel. Appeler 514-694-1422 ou par fax (514) 426-1828.

ASSISTANT(E) GERANT(E) DEMANDÉE(É) pour la pharmacie à grande surface. Bons avantages sociaux. Minimum 2 ans d'expérience. Contacter M. Denis 495-4444

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT
CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LES FROUSSOUES DU FORT recherche éducatrice/trice possédant un DEC en techniques de garde d'enfant. Un BAC en enseignement primaire pré-scolaire. Et universitaire (diplôme). Faire parvenir votre c.v. avant le 10 sept. Attention Sylvie Filteau 1484 boul. Brossard Chambly J3L 5W3

308 GARDERIES
CHERCHE éducatrice/trice, avec diplôme et expérience. Temps plein. Avantages sociaux. Poste permanent. Envoyez votre c.v. au: 5278 Jean-Talon est. St-Laurent, H1S 1L3. Ou appeler: 514-752-8425

EDUCATEUR(TRICE) DIPLOMÉ(È) expérience avec les enfants de 3 à 5 ans. Poste permanent. Temps plein. Envoyez votre c.v. au: 288, Succ. Beauharnois, H2K 3C8.

308 GARDERIES
CHERCHE éducatrice/trice, avec diplôme et expérience. Temps plein. Avantages sociaux. Poste permanent. Envoyez votre c.v. au: 5278 Jean-Talon est. St-Laurent, H1S 1L3. Ou appeler: 514-752-8425

EDUCATEUR(TRICE) DIPLOMÉ(È) expérience avec les enfants de 3 à 5 ans. Poste permanent. Temps plein. Envoyez votre c.v. au: 288, Succ. Beauharnois, H2K 3C8.

308 GARDERIES
CHERCHE éducatrice/trice, avec diplôme et expérience. Temps plein. Avantages sociaux. Poste permanent. Envoyez votre c.v. au: 5278 Jean-Talon est. St-Laurent, H1S 1L3. Ou appeler: 514-752-8425

EDUCATEUR(TRICE) DIPLOMÉ(È) expérience avec les enfants de 3 à 5 ans. Poste permanent. Temps plein. Envoyez votre c.v. au: 288, Succ. Beauharnois, H2K 3C8.

308 GARDERIES
CHERCHE éducatrice/trice, avec diplôme et expérience. Temps plein. Avantages sociaux. Poste permanent. Envoyez votre c.v. au: 5278 Jean-Talon est. St-Laurent, H1S 1L3. Ou appeler: 514-752-8425

EDUCATEUR(TRICE) DIPLOMÉ(È) expérience avec les enfants de 3 à 5 ans. Poste permanent. Temps plein. Envoyez votre c.v. au: 288, Succ. Beauharnois, H2K 3C8.

308 GARDERIES
CHERCHE éducatrice/trice, avec diplôme et expérience. Temps plein. Avantages sociaux. Poste permanent. Envoyez votre c.v. au: 5278 Jean-Talon est. St-Laurent, H1S 1L3. Ou appeler: 514-752-8425

EDUCATEUR(TRICE) DIPLOMÉ(È) expérience avec les enfants de 3 à 5 ans. Poste permanent. Temps plein. Envoyez votre c.v. au: 288, Succ. Beauharnois, H2K 3C8.

ARCHITECTE
Demandé(e) sur la Rive-Sud de Montréal, membre de l'Ordre, exp. sur Autocad, grande expérience dans le domaine du résidentiel. Envoyer c.v. par fax: **448-5004**

C.G.A.
Recherché(e) avec expérience dans le domaine de la construction résidentielle sur la Rive-Sud de Montréal. Bonne rémunération. Envoyer c.v. par fax: **448-5004**

LA SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE DE PAUL
(514) 526-5937

LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE
DONNEZ une lueur d'ESPOIR
1 800 335-6175

310 BUREAUX

SECRETARE OPERATEUR(TRICE) DE TRAITEMENT DE TEXTE BILINGUE

Jusqu'à 30 000 \$
CENTRE-VILLE

Ouverture immédiate dans une firme de professionnels pour candidat(e) possédant:

- Un excellent bilinguisme à l'oral et à l'écrit
- Une maîtrise des logiciels suivants: Word - Excel - Powerpoint (ou Freelance)

Appelez immédiatement **DIANE CHOLETTE**
(514) 847-0448 / fax: 514 847-0481

2000, rue Peel, bureau 680
Montréal (Qc) H3A 2W5

Olsten

TECHNICIEN(NE) COMPTABLE
Bureau de CGA recherche un candidat(e), 2 à 3 ans d'expérience dans un bureau de comptables. Faire parvenir votre c.v. à: **La Presse Réf. 02153, C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Montréal, Québec, H3C 3E3.**

COMMISS AUX ACHATS/COMMANDES

Le (la) candidat(e) devra être parfaitement bilingue et avoir de l'expérience en vérification et en informatique. Ces principales tâches seraient: la gestion et la vérification des factures fournisseurs et des commandes, l'établissement de statistiques fournisseurs / produits, et l'entrée de données. Il (elle) devra porter assistance au directeur des achats. S.V.P. faire parvenir c.v. au: 6783 boul. Léger, Mt-Nord, H1G 6H8. Seuls les candidats retenus recevront un accusé réception.

COMPTABLE (assistant(e)-contrôleur(e) expérimenté(e) pour cie d'importation dynamique en plein essor.

S.V.P. faire parvenir c.v. au: 6783 boul. Léger, Mt-Nord, H1G 6H8. Seuls les candidats retenus recevront un accusé réception.

SECRETARE BILINGUE MARKETING

5 ans d'expérience vente et marketing.
- Excellente connaissance de Word Perfect 6.0 / DOS
- Lotus 1-2-3, Excel, MS Windows 3.1, Powerpoint
- Dictaphone, expérience bilingue au téléphone.
- 35 heures/semaine avec stat.
- Salaire selon compétence et expérience.
Envoyez c.v. à: La Presse Réf. 02138 SST-3959 et Rozier R 310

COMMISS ENTRÉE DE DONNÉES CENTRE-VILLE V. ST-LAURENT

• Bilinguisme un atout
• Alpha-numérique
• DEC ou équivalence
• Connaissance Windows
• Durée indéterminée.

AGENTS EN RECOURS

PAIE
RECHERCHE secrétaire réceptionniste bilingue avec expérience de l'ordonnancement Winccad 3.1, Word, Excel, Access. Disponibilité immédiate. Poste permanent. 35 heures/semaine. Salaire compétitif + commission. Communiquer avec M. Gauthier. Raccuse au 514-363-5711 poste 420

REPARTITEUR(TRICE) DEMANDÉE(É)

OSBL recherche personne avec expérience pertinente demandant les qualités liées à l'accueil. Bilingue. Travail assésant avec l'environnement Winccad 3.1, Word, Excel, Access. Disponibilité immédiate. Poste permanent. 35 heures/semaine. Salaire compétitif + commission. Communiquer avec M. Gauthier. Raccuse au 514-363-5711 poste 420

SECRETARE / RECEPTIONNISTE A temps plein

Excellent bilinguisme (français/anglais) parlé et écrit. Maîtrise de Word, Excel, Access sur Windows 95. Une personne dynamique, très bonne aptitude pour la rédaction, initiative et entraînement. Gestion du temps en fonction des travaux à être exécutés. Salaire selon l'expérience. Toutes les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à: **Télécopieur: (514) 449-4539.**

SECRETARE DE NOTAIRE PARFAITEMENT BILINGUE, EXPERIENCE ESSENTIELLE, ATOUT A temps plein.

SECRETARE (détachée avec expérience, métré Peel, immédiatement, 486-8739

VOULEZ-VOUS VOUS JOINDRE A UN CENTRE DE FORMATION RECONNU EN INFORMATIQUE?

Plusieurs postes (temps plein et temps partiel) sont à combler pour nos bureaux de Montréal en formation, consultation, programmation, support et rédaction de documentation pour les logiciels suivants:

- Access, Clipper, Visual FoxPro, Visual Basic;
- Excel, Lotus, Word, WordPerfect;
- Corel Draw, PowerPoint, Freelance;
- Windows 95, NT Server, NetWare;
- Lotus Notes, Ms-Exchange, CC-Mail;
- Back Office.

Exigences:
• Expertise reconnue dans 2 produits au minimum;
• Excellente communication orale et écrite;
• Capacité d'apprentissage rapide;
• Baccalauréat et anglais (atouts);
• Certification: MCP, MCT, MCSE, LOTUS CT (atout).

Faites parvenir votre C.V. au plus tard le 9 septembre en spécifiant vos intérêts, niveau de connaissance des logiciels, disponibilité et attentes salariales à l'adresse suivante:

1265, rue Berni, bureau 800, Montréal (Québec) H2L 4X4
Seuls les candidats retenus seront contactés.

EDUMICRO

Fax: 844-9999

Fondée en 1987, EDUMICRO est un centre de formation en informatique reconnu par Microsoft (ATEC), Lotus, Computer Associates, la SQDM et la SOFEDUC.

Pour bien comprendre nos produits, il faut apprécier les gens qui s'y comptent.

Nous sommes MSA Canada, chef de file national dans le domaine de la fabrication et la distribution d'équipement de sécurité industrielle et personnelle. Depuis 1937, c'est la qualité qui nous importe - fournir des produits de qualité aux gens qui les utilisent ainsi que maintenir la meilleure qualité d'environnement de travail possible pour les gens qui les fabriquent.

Pour combler ce poste basé à Montréal, notre recherche actuelle vise une personne enthousiaste et professionnelle qui partage notre passion.

Réceptionniste/Préposé(e)

Passé(e) maître dans l'art de la communication verbale et écrite anglaise et française, vous serez chargé(e) d'une gamme de tâches administratives générales. Ces responsabilités peuvent varier des communications téléphoniques, le classement, le courrier et le dactylo, jusqu'à la facturation, la tenue à jour de documents corporatifs et le maintien des fournitures de bureau.

Nous offrons un plan concurrentiel de rémunération et d'avantages sociaux. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à: Sharon Hazel, Gérante de l'exploitation, MSA Canada Inc., 2602, rue Lapierre, Ville LaSalle (Québec) H8N 2W9



Les agences sont priées de s'abstenir. Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

300 Offres d'emploi

(Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes).

310 BUREAUX
SECRETARIAIRE réceptionniste bilingue, demandé(e) avec expérience...

310 BUREAUX
SECRETARIAIRE AUX VENTES
Poste temporaire de 7 mois. Vous devez être bilingue et avoir 3 ans d'expérience dans le domaine.

310 BUREAUX
TECHNICIEN(NE) COMPTABLE
SENEZ ET ASSOCIÉS recherche technicien-comptable pour effectuer le comptabilité dans le domaine artistique international.

310 BUREAUX
8,50 \$ L'HEURE
Distributeur recherche commis de bureau, pour prise de commandes, bililingue, faxeur c.v. à Alain: 376-8506.

319 VENTE, COMMERCE
SITEL
SITEL est une des plus grandes compagnies de services en Amérique du Nord. SITEL cherche des agents qualifiés pour satisfaire sa clientèle en croissance constante.

319 VENTE, COMMERCE
VOXDATA
CENTRE D'APPELS INTÉGRÉS
Établi au centre-ville de Montréal, VOXDATA se spécialise dans la gestion de programmes d'appels bilingues à travers le Canada.

319 VENTE, COMMERCE
AGENT(E) EN TÉLÉVENTE / SERVICE À LA CLIENTÈLE
Temps plein: de jour, de soir
Temps partiel: fin de semaine

319 VENTE, COMMERCE
AGENT(E)S DE VENTE
La motivation et le dynamisme font partie de vos grandes qualités? Les défis reliés à la vente sont des stimulants importants pour vous?

327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE
ESTÉE-TIQUE - salon récemment ouvert recherche des professionnels/salonniers: coiffeur(euse)s, coloristes, pédicures, manucures, technicien(ne)s pour les ongles, maquillage(s)...

331 ENTRETIEN, SÉCURITÉ, CONCIERGE
OPÉRATEUR(ICE) de balais mécanique de type Tennant, nettoyage de stat. au bouay d'incendie. Travail de nuit. Faire parvenir c.v. au 5, Place Ville-Marie, bureau 501, Montréal, Québec H3B 2G2.

SECRETARIAIRE réceptionniste bilingue, demandé(e) avec expérience, Word, temps plein. Pour envoi, Envoyer c.v. par fax au 393-5631.

SECRETARIAIRE JURIDIQUE
Nous avons plusieurs postes à combler. Nous recherchons de l'expérience en corporatif ou en litige, et le bilinguisme. Salaire: 29-30 K \$.

TELEPHONISTE / REPARATEUR(ICE)
Poste permanent de nuit, 24 h/sem. de 23h à 7h le matin, (samedi, dimanche, jours fériés). Parfaitement bilingue, à l'aise avec les ordinateurs et le service à la clientèle par tél. Formation plein temps de jour, durant 2 sem. Téléphonez lundi à partir de 10 h, au 382-5234. Etudiant(e) bienvenu(e).

313 INFORMATIQUE
ASSISTANT(E) AUX USAGERS
Technicien(ne) en Informatique sur AS-400, Novell, pour travailler dans une compagnie d'assurance pour du support à l'usager. 2 ans d'exp., parfaitement bilingue.

319 VENTE, COMMERCE
SILHOUETTE LINGERIE (14 boutiques spécialisées) GERANT(E) CONSEILLER(ÈRE)S
Place Alexis Nihon

319 VENTE, COMMERCE
Une occasion de carrière existe présentement pour un poste de REPRESENTANT(E) pour la division de voitures neuves.

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
RESTO-BAR Le Graal, cuisinier(e) avec exp. en cuisine évolutive, 2075-0703

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
Second(e) Cuisinier(ère)
5 ans d'expérience cuisine française. Temps plein. Presse Réf. 02119, C.P. 6041, succ. Centre-Ville Montréal, Québec, H3C 3E3.

329 MANUFACTURIER
MANUTENTIONNAIRES
7 à 8 \$ l'heure - LEMAIN + PAUL 253-2678

339 MANNEQUINS, MODELES
AGENCE JOANNE SHERKAY
Enfants, adultes, 989-7222

SECRETARIAIRE, rive-sud, 100% bilingue, traduction, informatique, Windows 95, Word-Excel-Powerpoint. Créativité nécessaire pour la préparation de présentations. Bonne personnalité. Initiative. Envoyez votre c.v. par fax au (514) 443-8000 à 9h de J. Bassal.

COMPAGNIE EN INFORMATIQUE recherche un(e) préposé(e) au département service technique. Parfaitement bilingue, accueillir les clients, informer des taux, délais, etc. Connaissances de base en informatique un atout. Salaire 18 000 \$ à 22 000 \$

TELEPHONISTE, exp. dans l'immobilier. Formation spéciale seulement. 254-7554

319 VENTE, COMMERCE
FORMATRICE(S)
Firme réputée en formation recherche 2 formatrice(s) possédant une expérience approfondie des produits MS Office et de l'Internet.

319 VENTE, COMMERCE
SILHOUETTE LINGERIE (14 boutiques spécialisées) GERANT(E) CONSEILLER(ÈRE)S
Place Alexis Nihon

319 VENTE, COMMERCE
Une occasion de carrière existe présentement pour un poste de REPRESENTANT(E) pour la division de voitures neuves.

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
RESTO-BAR Le Graal, cuisinier(e) avec exp. en cuisine évolutive, 2075-0703

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
Second(e) Cuisinier(ère)
5 ans d'expérience cuisine française. Temps plein. Presse Réf. 02119, C.P. 6041, succ. Centre-Ville Montréal, Québec, H3C 3E3.

329 MANUFACTURIER
MANUTENTIONNAIRES
7 à 8 \$ l'heure - LEMAIN + PAUL 253-2678

339 MANNEQUINS, MODELES
AGENCE JOANNE SHERKAY
Enfants, adultes, 989-7222

VOTRE HOROSCOPE

VIERGE du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
Les objets qui nous entourent ont une signification souvent plus grande que celle qu'on leur accorde quotidiennement. Regardez autour de vous certains objets qui vous ont suivi au cours des ans. Il serait bon que vous commenciez cette nouvelle saison en vous offrant quelque chose qui vous fasse vraiment plaisir. De même, c'est une journée propice à tout achat.

BALANCE du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Dans les prochains jours, vous vous affirmez plus qu'à l'ordinaire. Ce sera excellent car vous arriverez à dire et à faire ce que vous désirez tout en tenant compte de la sensibilité des gens qui vous entourent. Vous agirez au meilleur de vos connaissances et vous serez surpris de constater à quel point on vous écoute.

SCORPION du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Votre conscience sociale pourrait être éveillée par un événement imprévu. Vous réfléchirez à ce qu'il faut de tendresse et de respect envers les autres pour ne pas les heurter inutilement. Une personne proche pourrait vous faire subir sa mauvaise humeur. Si c'est le cas, éloignez-vous temporairement.

SAGITTAIRE du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
Les prochains jours seront propices à tout travail ou toute activité que vous feriez en équipe. Vous aurez l'humour et la légèreté nécessaires pour rendre les autres à l'aise. Il faut un équilibre entre la solitude et la compagnie. Là, c'est le moment d'apprécier la compagnie des autres à sa juste valeur. Profitez-en bien!

CAPRICORNE du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
La reconnaissance des autres vous sera acquise au-delà de vos espérances. Vous serez heureux de constater que ce que vous avez fait est enfin reconnu à sa juste valeur. Sans en devenir prétentieux, sachez que vous avez semé et entretenu vous même votre jardin et que, par conséquent, vous assistez simplement à un juste retour des choses.

VERSEAU du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Vous analyserez avec profondeur ce qui vous entoure. J'ai remarqué que les gens de votre signe, sous une apparente indifférence, ont une analyse très sûre lorsqu'ils décrivent les gens du point de vue psychologique. Vous avez une justesse de vision personnelle et puissante. Ce sera tout particulièrement le cas aujourd'hui.

POISSONS du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Dans les prochains jours, vous aurez l'esprit analytique et profond. Rien ne vous semblera léger. Profitez-en pour vous laisser aller à un peu d'introspection et d'analyse personnelle. Par ailleurs, une sensibilité à fleur de peau pourrait vous faire interpréter à tort les paroles anodines d'un proche. Ne soyez pas trop sensible.

BELIER du 21 MARS au 20 AVRIL
Vous aurez l'esprit réaliste aujourd'hui et comprendrez clairement les gens qui vous entourent, sans vous faire d'illusions. Dans vos occupations quotidiennes, vous mettez de l'ordre dans vos affaires avant d'entreprendre de nouvelles activités. Le climat général sera agréable.

TAUREAU du 21 AVRIL au 20 MAI
Vous pourriez subir l'arrogance d'une personne que vous côtoiez aujourd'hui. Restez de marbre et surtout ne vous laissez pas envahir par des remarques désagréables. Par ailleurs, vous aurez l'esprit créatif et vous trouverez des solutions originales aux petits problèmes du quotidien.

GÉMEAUX du 21 MAI au 21 JUIN
Les activités seront nombreuses aujourd'hui. Il se peut que vous ayez des difficultés avec une personne qui est auprès de vous depuis longtemps. Vous saurez régler ce petit problème avec délicatesse. Vous pourriez faire la rencontre d'une personne sympathique qui aimerait nouer une amitié avec vous.

CANCER du 22 JUIN au 22 JUILLET
Certains aspects de votre travail prendront trop de place. Vous auriez intérêt à en parler à un collègue ou à un ami qui pourrait vous suggérer quelques pistes. Vous ferez plaisir à un proche parent en lui accordant de l'attention et du temps. Vous attendrez peu des autres, vous donnerez sans calculer.

LION du 23 JUILLET au 23 AOÛT
Les rapports avec votre entourage pourraient être un peu tendus dans la matinée. Tout le monde autour de vous s'affaira, alors que vous serez plutôt lent et rêveur. Au cours de la journée, vous pourriez saisir une occasion en or de solutionner un ennui persistant. Votre entourage appréciera votre ingéniosité.

RÉPONSE À VOS QUESTIONS

Je suis né le 7 juillet 1972 à 18h21 à Montréal. Que me réserve l'avenir sur tous les plans?

Le Cancer ascendant Sagittaire est une voyageuse et même une vagabonde. Elle est attirée par le mystère ou le monde merveilleux. Elle recherche l'évasion sous toutes ses formes, par la pensée ou par le déplacement. Bonne et hospitalière, elle attire les sympathies. Amicale et humoristique, elle fait preuve d'insouciance et voit toujours le bon côté des choses et des gens. Elle a tendance à s'engager à la légère, quitte à rompre souvent ou à apporter beaucoup d'instabilité dans ses amours. Elle a bien souvent des dons psychiques ou une forme de clairvoyance qu'elle pourrait développer. La prochaine année vous sera favorable. La possibilité de gagner à la loterie ou encore d'augmenter vos ressources financières et votre sécurité est particulièrement élevée. A certains moments vous aurez plus d'argent et il vous semblera aussi qu'il entre plus facilement. C'est le temps par exemple de demander une augmentation de salaire ou encore d'en profiter pour payer vos dettes. Vous pourriez décider que ce surplus d'argent vous permettra d'accéder à une meilleure éducation ou encore de profiter pour voyager. Évitez toutefois les grandes extravagances puisque vous vous retrouveriez plus endettée qu'auparavant. Saturne en transit dans votre 3e maison vous facilitera l'acquisition d'une discipline personnelle. Vous irez rechercher les informations qui vous sont nécessaires à votre épanouissement. Si cela est nécessaire, vous prendrez le temps de parfaire votre éducation en portant une attention particulière aux sciences, aux mathématiques ou à la philosophie. Si des achats importants sont prévus, prenez le temps de bien les examiner puisqu'il y a danger de tromperie dans le beau, bon, pas cher...

316 ASSURANCE
ASSURANCE
cherchons souscripteur(trice) bilingue, expérience 5 ans, salaires et avantages existants et produits nouveaux. Fax: 856-8933

319 VENTE, COMMERCE
AGENT(E) DE TÉLÉMARKETING
Personne bilingue pour promouvoir nos produits. Clientèle internationale. Salaire à 17 h. Salaire de base + commission. Métro Namur. Faites parvenir c.v. au: 342-4250

319 VENTE, COMMERCE
AGENT(E) DE VENTE TÉLÉPHONIQUE
Pour vendre des agendas. Horaire de travail de 15 à 20 h/sem. Possibilité de vendre téléphoniquement. Diplôme de Cegep. Bilingue. Salaire minimum + commissions. Faire parvenir c.v. par télécopieur au numéro suivant (514) 369-4462, à des de Diane.

319 VENTE, COMMERCE
AGENT(E) EN TÉLÉMARKETING INDUSTRIE DU VOYAGE
Territoire grand Montréal. Expérience vente. Bilingue. MME GUENETTE 274-3140

319 VENTE, COMMERCE
AVENIR QUI SENT L'ARGENT À PLEIN NEZ
Table ronde de réputation mondiale cherche 4 professionnels de la vente qui aspirent à développer leur activité. M. Jos. Melwani 747-6976.

319 VENTE, COMMERCE
CARRIÈRE EN PUBLICITÉ
Sommes à la recherche personnes désirant faire carrière en publicité. Salaire Maison établie depuis 30 ans, donnant la formation et le support. Prérequis: études collégiales, parlant très bien français et anglais, débrouillard(e), sens de l'organisation. Envoyez c.v.: 4274 Henri-Bourassa Est, Montréal, H1H 1L6 ou par télécopieur (514) 322-7774.

319 VENTE, COMMERCE
CHERCHONS
Représentant(e) des ventes senior pour promouvoir un nouveau logiciel de point de vente RUN...IT dont Data Cibo vient d'obtenir l'exclusivité pour le Canada. Faxez votre c.v. au 843-7799

319 VENTE, COMMERCE
DEMANDONS vendeur(euse) avec expérience dans la vente des bas, tricot, lingerie. Trust Jacqueline 282-9052

319 VENTE, COMMERCE
GERANT(E) DES VENTES
Poste disponible pour une compagnie établie depuis 30 ans dans l'industrie de la beauté et de la coiffure. Ventes externes, service à la clientèle et distribution de nos produits à Ottawa, Québec et Maritimes. Candidat(e) doit posséder expérience de gestionnaire et être vendeur senior et être bilingue. Excellent salaire + bénéfices. Faites parvenir votre c.v. à: Ressources Humaines (416) 252-2154

319 VENTE, COMMERCE
GERANT(E) avec exp. de mandant(e), pour boutique de vêtements spécialisés. Bilinguisme obligatoire. Salaire selon exp. Veuillez laisser vos coordonnées dans la boîte vocale 851-0168.

319 VENTE, COMMERCE
INTERNET MICROSEC
cherche des candidats/dats(es) avec voix agréable pour son bureau de vente. Postes à temps plein, 9h-5p, entre 13h et 21h

319 VENTE, COMMERCE
JOURNAL D'OUTREMONT
cherche représentant(e) en publicité, expérimenté(e), pour vendre des produits. Rémunération selon performances. 278-6671

319 VENTE, COMMERCE
LILIANNE LINGERIE
Nous sommes à la recherche de représentants et vendeuses pour nos magasins au Complexe Desjardins et au Centre Fairview. La personne recherchée devra posséder de fortes qualités de direction, être excellente communicatrice, dynamique, autonome, motivée et bilingue. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par fax à: Ressources Humaines (416) 252-2154

319 VENTE, COMMERCE
PROFSSIONNELLE de la vente de produits de beauté et de parfums. Salaire selon exp. et par sem. avec un investissement de 5000\$. inf. 955-4030.

319 VENTE, COMMERCE
RECHERCHE télévendeur(euse) avec exp. Travail à domicile. Salaire selon exp. et par sem. Pour entrevue appeler au 861-5060.

319 VENTE, COMMERCE
SERVICE À LA CLIENTÈLE
Recherche personne partiellement bilingue pour - prise de commande téléphonique - entrée de commande à l'ordinateur. Minimum 3 ans d'expérience en emballage pour détaillants, ou qualification connexe. Faire parvenir c.v. L'EMBALLAGE TOUT INC. 581-1403, Montréal, Québec H4S 1Z6

319 VENTE, COMMERCE
WARD ASSOCIÉS
Chef d'équipe technique, PeoplesSoft, Perm. Bilingue. Jusqu'à 60 000 \$ + PAs en COBOL, DB2, SAS, MVS, Bilingue. Permis de conduire. Jusqu'à 51 000 \$ + PAs. Administrateur base de données avec ORACLE, SQL, Windows Cont. Jusqu'à 3 ans, s'ouvert. Bilingue. Tél. 848-9361 Fax: 848-6376 Web: Montréal@ward-associates.com

319 VENTE, COMMERCE
VENDEUR(EUSE)
Pour projets domiciliaires majeurs sur la Rive-Sud de Montréal. Min. 10 ans d'expérience dans la vente de maison neuve. Envoyez c.v. par fax: 448-5004

319 VENTE, COMMERCE
AGENTS DE CENTRE D'APPELS
Pour entreprendre des mandats pour une des plus importantes compagnies en télécommunication au Canada

319 VENTE, COMMERCE
VENDEUR(EUSE)
Vous êtes doué(e) pour la vente par téléphone et / ou le service à la clientèle. Vous l'avez déjà démontré par votre expérience de bon(ne) communicateur(trice). Appelez-nous pour une entrevue au 287-3236 poste 400

320 IMMOBILIER
COMPAGNIE de gestion d'immeuble (reprises de finance, unifamiliales à 48 logements) cherche personne pour effectuer plans de redressement de ces immeubles. Posséder des connaissances en immobilier et en construction. Capacité d'effectuer des recommandations aux clients, de déterminer les travaux, les coûts des réparations et les super-visions. Posséder 5 ans d'expérience en gestion d'immeuble - construction et une automobile. Possibilité de travailler directement de son domicile. Salaire: 25 000 \$ + allocation de voiture. Envoyer c.v. au 352-0809.

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
PREPOSE(E) à l'entretien ménager. Travail de nuit. 40h. Hôtel pour homme seulement. Bilingue un atout. 1070 Mackay, Mt. Lun. au ven. de 10h à 14h.

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
RESTAURANT de grande réputation de cuisine française est à la recherche de serveur(se)s avec exp. 5 ans minimum. Connaissances des vins et spiritueux, parfaitement bilingue, sens de l'organisation et faire preuve d'initiative. Poste midi et soir. Faire parvenir votre c.v. à: La Presse réf. 02149, C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Montréal, Qc. H3C 3E3.

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
RESTAURANT mexicain cherche serveur(se)s dynamiques, rapides, organisés(es), avec beaucoup d'entrain. Poste midi et soir. Parler espagnol un atout. Travail de 10 h à 17 h. Se présenter au 3005 St-Denis, le 4 sept. des 14 h et le 5 sept. des 10 h, avec c.v.

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
RESTAURANT LAFAYETTE
restaurant français, à St-Sauveur, recherche PATISSIER(ÈRE)-CHOCOLATIER
Avec 10 ans min. d'exp. Tél. pour rendez-vous au: 227-1956 M. J. JEULIN

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
RESTAURANT LAFAYETTE
restaurant français, à St-Sauveur, recherche PATISSIER(ÈRE)-CHOCOLATIER
Avec 10 ans min. d'exp. Tél. pour rendez-vous au: 227-1956 M. J. JEULIN

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE
ATELIER d'usinage situé à Laval, oeuvrant dans le domaine de l'aéronautique, cherche:

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE
ATELIER d'usinage situé à Laval, oeuvrant dans le domaine de l'aéronautique, cherche:

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE
ATELIER d'usinage situé à Laval, oeuvrant dans le domaine de l'aéronautique, cherche:

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE
ATELIER d'usinage situé à Laval, oeuvrant dans le domaine de l'aéronautique, cherche:

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE
ATELIER d'usinage situé à Laval, oeuvrant dans le domaine de l'aéronautique, cherche:

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE
ATELIER d'usinage situé à Laval, oeuvrant dans le domaine de l'aéronautique, cherche:

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE
ATELIER d'usinage situé à Laval, oeuvrant dans le domaine de l'aéronautique, cherche:

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6531

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
BOUCHER(E) avec expérience seulement du lundi au vendredi, à Ville St-Laurent. 747-6

500 Transport et véhicules automobiles • Autobaines

Table with 10 columns of car listings. Each column is headed with a price (e.g., 550) and 'AUTOS A VENDRE'. Listings include make, model, year, and price.

MOT MYSTÈRE

VOYAGE EN ALLEMAGNE — Un mot de 6 lettres

Word search grid with letters arranged in rows and columns for a 6-letter word.

— 39 —

Le parut encore plus troublé. — Bien sûr que non, se dépêcha-t-il de protester. Il est gros, il est répugnant... mais il n'est pas dangereux. — Vraiment? — Puisque je vous le dis ! explosa-t-il à nouveau. Elle enleva un coussin du mur, histoire de dramatiser le déblocage qu'avait trahi l'intensité de sa réponse. Quelque chose, en lui, était en train d'émerger. — Quand vous étiez jeunes, est-ce qu'il vous terrorisait ? demanda-t-elle. — Nous n'avons pas été élevés ensemble. J'étais chez mon père, avec mon autre frère. Lui, il était chez ma mère. Cathy avait soupçonné dès le début un lien entre ce fantasme et le rapport à la mère. Ce ne serait pas le premier patient à se sentir l'otage du désir maternel et à reproduire ce sentiment fondamental dans ses fantasmes. Ou dans ses relations avec les autres. L'entrée en scène du frère avait un instant ébranlé son hypothèse. Puis elle songea au glissement possible, des profondeurs maternelles à la graisse enlissante du frère, ce frère qui était justement associé à la mère, qui avait pour ainsi dire reconstruit le sein maternel autour de lui, à l'intérieur de sa peau. — Votre mère, vous la voyez souvent ? — Presque jamais. Mais ce n'était pas sa faute, se dépêcha-t-il de préciser. Elle n'aurait pas

BLUNT LES TREIZE DERNIERS JOURS

demandé mieux. En fait, elle se plaignait toujours de ne pas nous voir plus souvent.

— Pourquoi ne pouvait-elle pas nous voir plus souvent ? — On habitait trop loin. Il aurait fallu déménager... Peut-être qu'on aurait dû... Cathy ne put s'empêcher de faire un lien avec ce qu'il lui avait révélé, dans une rencontre précédente, sur son ambivalence envers les femmes. Autant il était profondément attiré par lui une impossibilité : quelque chose que ses gestes ou ses yeux ne parviendraient jamais à toucher tout à fait... Inaccessibles et désirées. Attraction et répulsion. Toujours les deux mêmes éléments de base du conflit qui le paralysait. Elle enleva deux autres coussins. — J'aurais beaucoup aimé poursuivre plus longtemps, dit-elle, mais l'heure est écoulée. — Déjà ! Je vous revois quand ?... Demain ? Je suis désolée, mais c'est absolument impossible. Il va falloir que nous attendions après-demain. Il importait de souligner le dernier élément de son histoire en l'actualisant directement dans leur relation. — Croyez-moi, reprit-elle, le processus est bien amorcé. Nous allons bientôt pouvoir avancer beaucoup plus vite. Elle enleva tous les coussins pendant que l'homme la regardait faire. Immobilité. C'était dans le contrat sur lequel ils s'étaient entendus : elle seule avait le droit de toucher aux coussins. À moins qu'elle ne l'y autorise. Ce qu'elle n'avait jamais fait en fin de séance. Lorsqu'il prendrait l'initiative de la faire lui-même, de rompre le contrat, il aurait fait un grand pas vers la guérison. — N'oubliez pas, vous êtes otage. Nous sommes tous otages ! Cathy resta un long moment à récapituler l'entretien. Pas de doute

Les Éditions Alire Inc. C. P. 67, Succursale B Québec, QC G1K 7A1 Adresse internet: www.alire.com

SUITE des petites annonces à la page E8

900 Décès, Remerciements, prières

INDEX DES DÉCÈS

- AUDET, Donald
Montréal
- AYNSLEY, James
Montréal
- BEMEUR LAPOINTE, Lucille
- DEROME, Dr Léo
- DORAI (Papineau), Françoise
Montréal
- EMOND ROY, Fleurette
Montréal
- LALONDE, Marcel
De Brossard
- LAMBERT, Cécile
Granby
- LAMOTHE (née Alle), Ronald
Montréal
- LETARTE, Soeur Angéline, s.g.m
Montréal
- MENARD, Pierre-François
Montréal
- SAPUTO, Maria
Montréal
- SIMONNET, Pierre
Laval
- SPINELLI (Liviabella), Liliana
Montréal
- TURGEON, Alvine
Les Saules

DÉCÈS

LAMOTHE (née Alle), Ronald
À Montréal, le 2 septembre 1997, à l'âge de 90 ans, est décédé Mme Ronald Lamothe, épouse de feu Pierre Damien Lamothe. Elle laisse dans le deuil sa fille Colette Lamothe Tellier, son fils Aurèle (Chantal Coquelin), ses petits-enfants Francine Lamothe, Robert et Michel Tellier, ainsi que plusieurs amis. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire:
Urgel Bourgie Ltée
3955 Côte de Liesse (angle Ste-Croix) St-Laurent
Les funérailles auront lieu le 3 septembre 1997 à 14 h 30 à la chapelle du complexe. Heures des visites: mercredi 3 septembre à compter de 13 h.

AUDET, Donald
1932 - 1997
À Montréal, le 2 septembre 1997, à l'âge de 65 ans, est décédé Donald Audet, époux de Gemma St-Onge. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Sylvie (Edward Hansen), Suzanne (Michel Plouffe), Donald jr et Luc (Sylvie Côté), ses petits-enfants: Olivier, Sarah-Emilie, Philippe, Martin, Julien et Richard, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances aux salons
T. Sansregret Ltée
4419 Beaubien Est, Montréal
Les funérailles auront lieu le samedi 6 septembre, à 11 h, en l'église St-François Solano et de là au Repos St-François d'Assise. Heures de visites vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 9h30. S.V.P. pas de fleurs des dons à la Fondation Mira seraient appréciés.

AYNSLEY, James
Subitement, à son domicile, à l'âge de 47 ans, est décédé James Aynsley, époux bien-aimé de Zosia Buckiewicz et père dévoué d'Olivia, Julia et Charlotte. Il laisse aussi dans le deuil sa mère Margaret Benson, sa sœur Fiona et sa belle-sœur Bonita. Il manquera beaucoup à sa famille et à ses amis. Exposé au salon funéraire:
Collins Clarke
5610 rue Sherbrooke Ouest
le mercredi 3 septembre de 14 à 17 h et de 19 à 21 h. Les funérailles auront lieu jeudi le 4 septembre à 11 h en l'église Unitarian, 5035 boul. de Maisonneuve Ouest. Au lieu d'envoi de fleurs, des dons à une œuvre de charité seraient appréciés.

BEMEUR-LAPOINTE, Lucille
À la Maison Victor-Gadbois, le 31 août 1997, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Lucille BémEUR (Lapointe), épouse de feu Raymond Lapointe. Elle laisse dans le deuil ses fils J.-Pierre Lapointe (Jeannine) et Robert Lapointe (Claudette), ses petits-enfants: Sylvie (Sébastien), Richard et Chantale, son arrière-petite-fille: Maudie; ses sœurs: Jeanne et Claire BémEUR; son frère: Denis (Germaine) ainsi que plusieurs amis. Le service religieux en présence des cendres aura lieu le jeudi 4 septembre à 10h30 à l'église Ste-Famille de Boucherville et de là au cimetière de Boucherville. Nous vous remercions à l'église une heure avant le début du service. Nous remercions la Maison Victor-Gadbois pour la qualité des soins reçus et particulièrement la dernière journée pendant lesquels les gestes et les sentiments ont été appréciés. Des dons à la Maison Victor-Gadbois seraient appréciés.

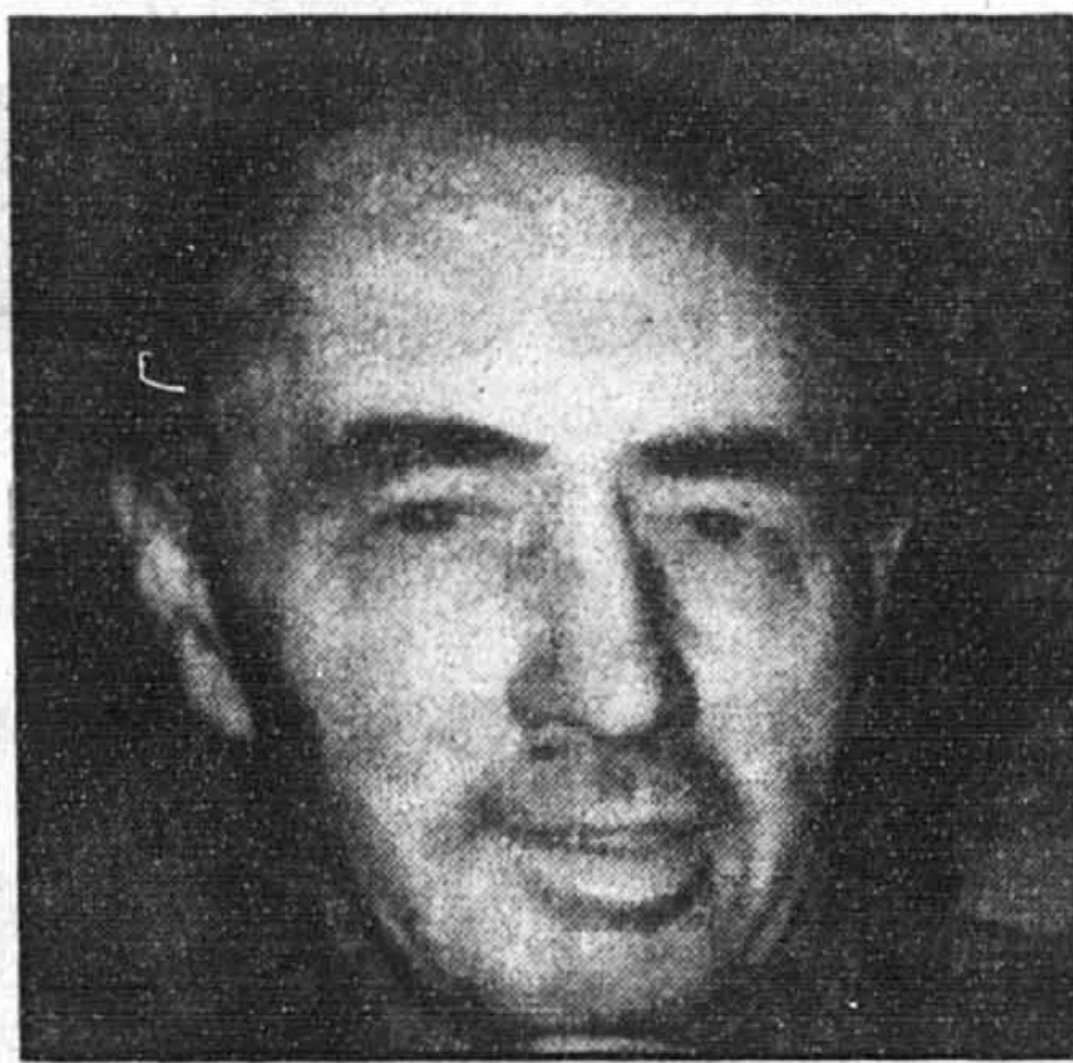


LALONDE, Marcel
1931 - 1997

De Brossard, le 31 août 1997, à l'âge de 66 ans, est décédé Marcel Lalonde, époux de feu Denise Laprade. Il laisse dans le deuil ses enfants Marc (Sylvie Leclerc), Yves (Nicole Vinetti), Francine (Denis Bellemare) et Lise (André Fugère), ses cinq petits-enfants François, Patrice, Catherine, Eric et Maxime, sa mère Jeanette Lalonde, sa belle-mère Marie-Louise Laprade, ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, autres parents et amis. Les enfants expriment leur profonde gratitude à Mme Raymonde Fortin. Une messe commémorative sera célébrée le samedi 6 septembre 1997 à 10h30 en l'église Notre-Dame-de-Bonsecours (ch. des Prairies à Brossard). Un don à la Maison Victor-Gadbois serait grandement apprécié. Direction funéraire:
La Maison Darche, Brossard

LAMBERT, Mme Cécile
À Granby, le 30 août 1997, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Cécile Lambert née Turgeon, épouse de feu Albert Lambert, demeurant à la Résidence Le Riverain de Granby, autrefois de Montréal. Elle laisse dans le deuil sa sœur Mme Lucille Coupal de Montréal, ses nièces: Francine Coupal (Alain Noij de Granby, Michèle Coupal de Candiac, Joanne Coupal (Sylvain Gagnon) de Ville Ste-Catherine, Lise Turgeon de Montréal ainsi que d'autres parents et amis. Les funérailles auront lieu vendredi le 5 septembre 1997 en l'église du Très Saint-Rédempteur de Montréal à 14 h sous la direction du **nouveau Complexe funéraire Le Sieur** 60 boul. Pie IX, Granby, Québec
Tél. (514) 777-1414 Fax (514) 777-0999
suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Selon ses volontés, Mme Lambert ne sera pas exposée. Parents et amis sont priés de se rendre directement à l'église à 13h30 pour les témoignages de sympathie à l'endroit de la famille.

DEROME, Léo
Le Dr Léo Derome, médecin-omnipraticien au C.H. Hôtel-Dieu d'Amos, est décédé le 24 août 1997 à l'âge de 72 ans et 5 mois. Outre son épouse née Anne-Marie Gosselin, il laisse dans le deuil sa fille Claire et André Cournoyer, leurs enfants Frédérique et Vincent, sa fille Danielle, sa belle-fille Héliène Tremblay, épouse de feu Paul et ses enfants Jonathan et Pascale, son fils Michel et Christine Lemieux, leurs enfants Anthony et Myriam, ses deux sœurs Marguerite et Annie Derome Kew, beaux-frères et belles-sœurs, Jean-Paul Gosselin, Nicole Giason, Anita Gosselin, épouse de feu Alphonse Poitras, Thérèse Gingras, épouse de feu Wilfrid, Lydia Foster, épouse de feu Henri, Micheline Desrosiers, épouse de feu Léo, Cécile Gosselin, ainsi que de nombreux neveux et nièces. Les funérailles ont eu lieu le mardi 26 août 1997 à 14 heures en la Cathédrale Ste-Thérèse d'Amos. La direction des funérailles a été confiée aux:
Maisons Funéraires Blais, d'Amos



RAMACIERI, Pasquale

À la douce mémoire d'un bon mari, père, grand-père, ami et fondateur de **Les Aliment Roma Foods**, qui nous a quittés paisiblement le samedi 30 août 1997, entouré de son épouse bien-aimée Teresa, ses enfants Domenico (Lea), Giuseppe (Denise), Sylvia (Aldo), Pascal (Silvana), ses petits-enfants Cristina, Claudia, Carlo, Ricardo, Alissa ainsi que ses frères et sœurs, parents et amis. Nous nous souviendrons de Pasquale pour sa force, son courage et sa bonté.

La famille accueillera parents et amis, le jeudi 4 septembre, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h au:

Complexe funéraire Urgel Bourgie Ltée
1255, Beaumont, Montréal

Les funérailles auront lieu le vendredi 5 septembre 1997, à 11 h en l'église Notre-Dame-de-la-Défense et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

Au lieu de fleurs vous pouvez faire un don en sa mémoire à la Société canadienne du cancer.

DORAI (Papineau), Françoise
Au Centre hospitalier Côte-des-Neiges, le 1er septembre 1997, à l'âge de 82 ans, est décédée Françoise Papineau Dorais, fille de feu Gabrielle Pacaud et de feu Gustave Papineau. Elle laisse dans le deuil ses fils Yvan (Denyse Lajeunesse) et José (Josée Marchand), son petit-fils Alexis, ses sœurs Juliette, Andrée (Paul Gérin-Lajoie), Madeleine (Alain Manseau) et Louise (Luc Parent), de nombreux neveux et nièces, ainsi que parents et amis. Exposée au complexe funéraire:
Urgel Bourgie Ltée
3955 Côte de Liesse (angle Ste-Croix) St-Laurent
Les funérailles auront lieu le vendredi 5 septembre à 11 h en l'église St-Viateur d'Outremont, et de là au cimetière Les Jardins Urgel Bourgie Montréal. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi à compter de 9 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Paul Gérin-Lajoie seraient appréciés.

LETARTE, soeur Angéline, s.g.m.
À Montréal, le 2 septembre 1997, à l'âge de 95 ans, est décédée soeur Angéline Letarte, native de Saint-Félix de Kingsley. Elle laisse dans le deuil, outre ses consœurs, sa sœur Marie-Ange, sa belle-sœur Gérardine Bernier et son beau-frère Arthur Houle, des nièces et des neveux. La dépouille mortelle sera exposée à la
Maison mère des Soeurs Grises
1190 rue Guy, Montréal
le 3 septembre 1997 à 13h30. Les funérailles auront lieu au même endroit le 4 septembre 1997 à 13h30. L'inhumation suivra au cimetière des religieuses sur l'île Saint-Bernard, Châteauguay. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Des aumônes en faveur des œuvres de Mère d'Youville seraient appréciées.
Direction Alfred Dallaire Inc.

SAPUTO (Cucchiara), Maria
À Montréal, le 31 août 1997, à l'âge de 87 ans, est décédée Maria Saputo, veuve de feu Giuseppe Saputo. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Rosalia (feu Benedetto Monticciolo), Francesco et Lia (Mazzola), Antonina et Isidoro (Russo), Emanuele Lino et Mirella (Scattolin), Maria et Pino (Monticciolo), Elna et Joe (Borsellino), Luigi Saputo, Gianni et Gloria (August). Elle laisse aussi ses frères et sœur: Salvatore Cucchiara (Rosaria) et famille, Paolo Cucchiara (Antonina) et famille, et Soeur Paolina Cucchiara, et ses neveux, nièces, petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle sera exposée aux salons du:
Complexe Funéraire Loreto II Ltée
4975 boul. des Grandes Prairies, St-Léonard
Les funérailles auront lieu mercredi le 3 septembre à 11 h en l'église Notre-Dame-de-la-Défense de Montréal, rues Dante et Henri-Julien, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures des visites: mercredi jour des funérailles à partir de 9 h 30 a.m. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de Saputo seraient appréciés.

SIMONNET, Pierre
À Laval, le 30 août 1997, à l'âge de 65 ans, est décédé subitement M. Pierre Simonnet, époux de Annik Le Garrec. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Joëlle, Michel (Evelyne), Jean-Pierre (Linda) et Marielle, son petit-fils Loïc, sa mère Thérèse Vidron, son frère Jean (Jacqueline), son beau-frère Yves Le Garrec (Michelle), ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Il sera exposé en la chapelle du complexe funéraire:
Alfred Dallaire Inc.
2159 boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval
jeudi le 4 septembre à 10 h, suivi d'une réunion de prières à 14 h. Inhumation au cimetière St-Elzéar.

SPINELLI (Liviabella), Liliana
À Montréal, le 30 août 1997, est décédée Liliana Spinelli, épouse de Alexandre Spinelli. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Ernesto (Maggi Cook) et Mark (Kitty Lee), son petit-fils Alex et sa petite-fille Christina, ainsi que plusieurs amis. Une cérémonie religieuse aura lieu le mercredi 3 septembre 1997 à 10 h en l'église Notre-Dame-de-la-Défense (rue Dante et Henri-Julien). L'inhumation aura lieu à Rome (Italie) dans la tombe de famille au cimetière Verano. Au lieu de fleurs, des dons pour la recherche sur le cancer seraient appréciés.

TURGEON, Alvine Boudreault
À Québec, le 2 septembre 1997, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Alvine Boudreault, épouse de feu Léo Turgeon. Elle demeurait à l'hôpital Ste-Monique Les Saules, Québec. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Benoit et Vincent, ses petits-enfants Mélyssa, Maude et Karine, sa bru Janine, son neveu Guy et son épouse Louise, son amie Angélique, de même que ses belles-sœurs, Rose-Hélène et Bertha, de nombreux autres neveux, nièces et amis. Compensé l'envoi de fleurs par un don à la Banque de cerveau du Centre de recherche de l'hôpital Douglas à Verdun (maladie d'Alzheimer). La famille recevra les condoléances au funérarium de la
Coopérative funéraire de l'Anse
280-8e rue, Québec
jeudi de 19 à 22 h, vendredi de 12 à 13h30. Le service religieux sera célébré le vendredi 5 septembre à 14 h en l'église St-Esprit (Limoulu, Québec) et de là au cimetière St-Charles. Pour renseignements: 1-418-525-6044, ou fax 1-418-525-6971.



MENARD, Pierre-François
comptable agréé
1944 - 1997

À Montréal, le 2 septembre 1997, est décédé Pierre-François Ménard, après un long combat contre le cancer. Outre son épouse Louise Lapointe et son fils François-Bruno, il laisse dans le deuil son père François D'Assise Ménard, sa mère Germaine Sicotte, son frère Michel (Renée Lefebvre), plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, ainsi que de nombreux collègues du cabinet Samson Béclair-Deloitte & Touche auquel il était associé depuis plus de 30 ans. La dépouille sera exposée les 4 et 5 septembre au **Salon funéraire Urgel Bourgie Ltée** 63, avenue Lorne **Saint-Lambert (Québec) J4P 2G7** entre 14h et 17h puis de 19h à 22h. Les funérailles auront lieu le samedi 6 septembre à 11h à la Paroisse Saint-Lambert, 41 avenue Lorne, Saint-Lambert. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. À la demande de Madame Ménard, prière de remplacer l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation Palli-Ami du Pavillon Notre-Dame du Centre hospitalier de l'Université de Montréal. C.P. 531, Succursale C. Montréal (Qc) H2L 4K4.

Merci à la Fondation Palli-Ami
Louise Ménard et son fils François-Bruno aimeraient manifester toute leur gratitude envers le personnel du Pavillon Notre-Dame et les bénévoles de la Fondation Palli-Ami, pour le réconfort et l'appui moral apporté au malade et à sa famille. Durant les derniers mois, tous se sont relayés pour assurer à Pierre-F. Ménard et à ses proches un peu de soleil dans la grisaille de leurs jours. Mille petits gestes ont été posés, mille sourires ont éclairé les visages. Encouragements et bonnes pensées ont été exprimés avec générosité. Un très sincère merci à tous, et en particulier à Madame Gauvin et à ses collègues, créateurs de la Fondation. Et toute notre reconnaissance à vous, chers parents et amis qui, par votre don à la Fondation, permettez à d'autres malades en phase terminale "de rendre acceptable... l'inacceptable".

3e ANNIVERSAIRE

STEPHANE PUPPATO

Stéphane, déjà trois ans que tu nous as quittés mais on pense à toi chaque jour. Veille sur nous, protège-nous. Ta famille: papa, maman, Sylvie et Nathalie.

REMERCIEMENTS

LECAVALIER, Jeannette née Riel
Son époux Aubin Lecavalier et ses enfants désirent exprimer leurs plus sincères remerciements à tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des dons en sa mémoire, offrandes de messes, cartes ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



PEPIN (Deslongchamps), Jeanne
Vous avez eu la gentillesse lors du décès de Jeanne Deslongchamps Pepin (épouse de feu Camille Pepin) le 21 juin 1997, de nous témoigner votre sympathie, soit par votre présence, vos cartes, vos lettres, vos téléphones d'encouragement ainsi que vos dons à la Fondation Angelica. Nous avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Ses enfants Raymond (Marie-Claude Parent), Réjeanne (Marcel Gendron), Rita (Jean Laverdière), Claude (décédé) (Odette Lamoureux), Gérard (Huguette Tremblay), Pierre (Michèle Tessier), plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs, neveux, nièces, parents et ami(e)s. Elle aurait eu 90 ans aujourd'hui.

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. R.A.
REMERCIEMENTS à St-Jude et au Sacré-Coeur de Jésus T.G.
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. P.D.

PRIÈRES

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour pendant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. J.H.

Info-conseils

Pour des renseignements pratiques et gratuits, composez le

932-1159

(sur un téléphone à clavier) et, au signal, tapez le

6950

Préarrangements funéraires
Incinération ou enterrement ?
Coûts et options de paiement

Commandité par: **MAGNUS PORER INC.**

PRIÈRES

MERCI MON DIEU

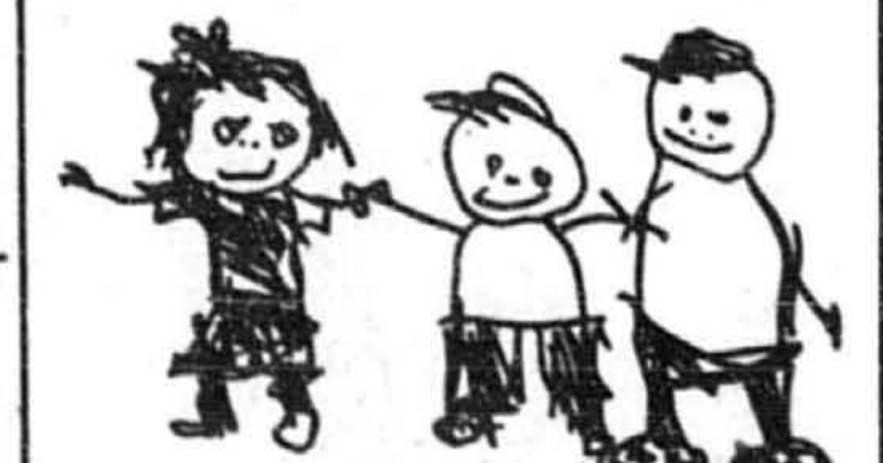
Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour pendant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. J.E.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. N.T.O.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. G.A.C.

ENVOYEZ DON

UNE PREUVE D'AMOUR
AUX ENFANTS HANDICAPÉS



TIMBRES DE PAQUES

1 800 263-1969

À la mémoire de tous les défunts

Les Jardins Urgel Bourgie de Montréal, de Laval et de la Rive-Sud vous invitent à une cérémonie eucuménique célébrée à la mémoire de tous les défunts. **Le dimanche 14 septembre à 14 h**, familles et amis y seront accueillis à la chapelle du complexe funéraire, dans un décor paisible, sous le signe du souvenir et du respect. Pour plus d'informations, composez le **735-2025**.

URGEL BOURGIE
Les Cimetières-Jardins

